ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ANUL III NR. 305

VINERI

8 FEBRUARIE 1991

8 PAGINI 3 LEI

EUROPA ȘI O ZICALĂ

Dürrenmantt, scriitorul elvețian germanic neiubitor de complezență, a murit în noaptea de 13 spre 14 decembrie a anului trecut. Ultima sa apariție publică a avut loc în 22 noiembrie, cînd a participat la festivitatea acordării premiului Gottlieb-Duttweiler lui Vaclav Havel, într-o localitate de lîngă Zürich. Ceremonia a fost fastuoasă. Au vorbit consilierii federali elvețieni, oameni politici, oameni de cultură. A fost salutat luptătorul pentru libertate, pentru adevăr; i s-a urat bun venit în mijlocul oamenilor liberi... Toate bune și frumoase, pînă s-a îndreptat spre tribună Fridrich Dürrenmatt, temut, de altminteri, pentru gura sa slobodă. Iată începutul discursului său: „Dragă Havel, ai primit un premiu frumos, un premiu elvețian. ... Numai că acest premiu nu poate fi nicidecum reciproc. E de neimaginat scena în care Havel ar înmîna la Praga un premiu unei conștiințe lucide a Elveției, unui elvețian plin de curaj civic, de integritate și toleranță". În tăcerea care s-a lăsat asupra sălii, Dürrenmatt a explicat sensul celor spuse de el. Elveția este o închisoare, o închisoare a confortului, a banilor, iar elvețienii sînt prizonieri de bunăvoie. Prizonieri ai neutralității lor într-o lume care se năruie. Unii dintre cei prezenți i-au sorbit vorbele, alții s-au îngălbenit de furie. Oficialitățile au părăsit serbarea fără a-i strînge mîna scriitorului care stricase regula jocului de societate...

Am amintit de această întîmplarea fiindcă „jocul de societate" despre care vorbeam ne privește și pe noi. Potrivit principiului: „Fă ce zice popa nu ce face", ni se dau sfaturi, sîntem puși la colț, admonestați, ni se promit „îndulgențe" dacă facem așa și nu altminteri, ni se dau acadele dacă ne arătăm ascultători. Democrațiile occidentale joacă rolul popii din zicală. Nimic din ceea ce fac ele nu e discutabil, trebuie luate în seamă doar frazele cu care-și laudă sistemul. Tot așa cum noi putem fi „certați" pentru orice flecuștet. Un prieten englez mi-a povestit cum, privind acasă la el la televizor modul violent, dar absolut normal și legal, zicea el, în care poliția folosea bastoanele împotriva unor turbulenți de stradă, a spus celor de față: „Dacă asta s-ar întîmpla în România, ar sări toată Europa în sus că se încalcă drepturile omului". Se pare că am făcut un complex care se manifestă prin cîteva ticuri cu totul păguboase: vorbim enorm despre fiecare întîmplare mai puțin fericită a fazei de tranziție pe care o străbatem, deși știam, știm că nu va fi ușor drumul pe care am pornit; ne temem să păstrăm deschis și fără fasoane ceea ce a fost bun în trecutul nostru, deși știm și o știe toată lumea că nu e cu putință să anulezi o jumătate de secol din istoria unui popor întreg numai fiindcă „face bine" la fațada politică; ne temem să fim fermi și neclintiți în tot soiul de probleme etnice, sociale, politice, deși știm prea bine cît am pierdut de-a lungul veacurilor din cauza firii noastre prea blînde, prea împăciuitoare, pînă-n-tr-atît : încît oricui îi poate trece prin minte că ne poate mînca din traistă nepedepsit. Supradozele pot fi fatale chiar dacă leacul se cheamă democrație sau libertate.

În acest context, cu atît mai lamentabilă poziția domnului Rațiu la Strasbourg. Cu zîmbetul lui imponderabil abia de recunoștea că „parțial" la noi sînt mai multe partide politice.. Și tot în acest context, cu atît mai admirabil raportul premierului Petre Roman, tot la Strasbourg. A știut să vorbească demn și limpede. Nimic din jalnicele lamentări ale „pîrîtorilor" de profesie și nici din apa de trandafiri, otrăvitoare, cu care foștii școliți la „Ștefan Gheorghiu" îmbălsămează și cele mai grave și mai importante rapoarte despre țară. E bine dacă lumea ne ascultă în fine, ca pe niște oameni „absolut normali și legali". Prea ni s-a cerut, de un an și ceva încoace, să ne punem cenușă în cap pentru fiecare pas făcut în ograda noastră. Începusem să cred că soarta unei țări întregi poate fi hotărîtă după bunul plac al unor vînduți și cumpărați.

SKEPTIKOS

PRIETENI FRANCEZI LA DEJ

Poporul român și-a cîștigat prieteni pe toate meridianele globului, lucru atestat de numeroasele ajutoare acordate în perioada post-revoluționară. Ele continuă să sosească chiar la mai bine de un an de la derularea evenimentelor din România. Între acestea se înscriu și inițiativele cetățenilor francezi Chantal Duhaut și Jean Yann din Beauvais, Franța care, încă din toamna anului 1989, înfruntînd rigorile regimului ceaușist, au donat Spitalului municipal Dej o cantitate apreciabilă de materiale sanitare, de foarte bună calitate, produse de firme cu renume mondial ca: UPSA, URGO, BOUCHARA, MATRA, SPONTEX etc. Am apreciat la acea dată, pe lîngă caracterul umanitar al gestului, și îndrăzneala prietenilor francezi. Menționez că nu cu mult timp înainte, organele speciale MAI îmi interziseseră să ridic de la aeroportul Someșeni un colet substanțial cu medicamente donate și expediate spitalului nostru de către un grup de cetățeni americani din California, de origine română (din Dej).

Revoluția din decembrie 1989 a dărîmat „zidul chinezesc" — ce izola România de cea mai mare parte a globului, făcînd posibilă strîngerea legăturilor între popoare, asociații, organizații cu caracter umanitar, credințe etc. Și iată că cetățenii francezi Chantal Duhaut și Jean Yann, asistentă de ocrotire socială și, respectiv, inginer, au amplificat inițiativa de ajutorare a Spitalului municipal Dej, întemeind o asociație umanitară Franța — România la Beauvais, sub de-

Dr. Liviu SABĂU

(Continuare în pag. a II-a)

Dacă nu-ți faci vara sanie...

De mai mulți ani economia românească se confruntă cu mari greutăți datorită unei largi palete de factori, dar ne referim acum la unul singur: insuficienta energie electrică. Restricțiile în furnizarea energiei electrice au devenit ceva obișnuit și iarna a ajuns a fi dramatică. Așa ani intrat în 1990, nu în necunoștință de cauză. Pentru a aduce cît de cît îmbunătățiri s-a cerut sprijin din Est și din Vest și s-a tot discutat ce trebule făcut pentru ca ineficientele noastre electrocentrale pe cărbune (dar și pe alți combustibili) să funcționeze cît mai apropiat de nivelul puterii instalate. Dar am rămas la capitolul „programe de măsuri". Sigur că sîntem strînși cu ușa și datorită situației din Golf. Ce facem acum? Înjurăm pe unii și pe alții, amenințăm cu destituiri din funcții (ne mai amintim de asemenea practici!) și se trece la un extrem de sever regim restricțional în furnizarea energiei electrice, în principal spre industrie.

Noi, cetățenii, resimțim această situație? Am zice că nu, deoarece nu ni se întrerupe curentul, nu plătim mai scump (deocamdată, dar nu știm ce va aduce viitorul). Indirect, însă, suferim, deoarece restricțiile sînt în întreprinderi, din care motiv în unele cazuri limitarea activității de producție este inevitabilă. Iar la nivelul țării lucrînd mai puțin, producem mai puțin și avem mai puține mărfuri.

Deci, asta-i situația! Dacă nu ne-am făcut vara sanie... Discutăm acum, în ianuarie, în februarie, despre grupuri energetice nereparate, despre stocuri insuficiente de cărbune. Guvernul, forțat de situație, impune limitarea consumului (nu la populație), altă soluție de urgență nu există. Sigur că ar fi bine să ajutăm și noi cît de cît, deși economiile care se realizau altădată, cînd populația era supusă unui draconic regim restrictiv, nu înseamnă prea mult pentru sistemul energetic național. Dar dacă putem să nu risipim e bine.

Poate, din întîmplările acestei ierni, Guvernul va trage învățăminte. Un lucru este clar: nu putem rezolva problema energiei electrice punînd petice. Dar asupra acestei teme vom discuta cu alt prilej.

Ion GOIA

COMUNICAT

Uniunea Vatra Românească — filiala Cluj consideră complet nejustificat protestul U.D.M.R. în raport cu decizia consiliului de administrație al Televiziunii privind restructurarea programului.

Sîntem îndreptățiți să ridicăm următoarele obiecții de principiu:

1. Emisiunile în limba română, limba oficială și ca atare unanim cunoscută, se adresează tuturor telespectatorilor, indiferent de etnie, satisfăcîndu-le o serie de cerințe culturale și de informație, prin emisiuni muzicale, filme, emisiuni economice, sportive, etc. În aceste condiții, împărțirea numărului de ore de emisie procentual este o pretenție fără nici un temei. De altfel, nici o minoritate din vreo țară europeană n-a ridicat nici cînd o asemenea pretenție, iar în ceea ce privește spațiul de emisie, minoritatea maghiară se bucură de privilegii majore raportat la situații similare din orice parte a lumii.

2. Transferarea unei părți a emisiunii în limba maghiară pe canalul 2, cultural, va avea poate un efect benefic asupra conținutului emisiunilor în limba maghiară, care vor deveni, poate, dominant culturale, și nu politice cum sînt acum.

3. Insinuarea că minoritatea maghiară este din nou nedreptățită ca pe timpul dictaturii conține o inexactitate esențială. U.D.M.R. uită iarăși că în răstimpul la care se referă, emisiunea zilnică a televiziunii avea doar două ore. Nu știm în ce a constat în această situație privilegiul populației române. În această ordine de idei am reținut amenințarea subsidiară în legătură cu eventualele proteste din exterior. După cum ne-a demonstrat recenta transmisie a prezenței premierului român la Strasbourg, plîngerile și protestele s-au produs și se vor produce și în viitor, indiferent de situație.

4. Menționăm că în protestul U.D.M.R. s-a trecut sub tăcere faptul că există emisiuni în limba maghiară și la posturile TV teritoriale. De exemplu, în cadrul postului clujean, emisiunii în limba maghiară îi este rezervată o treime din totalul timpului de emisie.

5. Emisiunea minorității maghiare să fie prezentată de către crainic în limba română, așa cum și U.D.M.R. și reprezentanții săi la TV și în parlament se adresează țării în limba oficială.

6. Sugerăm redacției emisiunii TV pentru minoritatea maghiară să consacre 50 la sută din timpul de emisie pentru cursuri de învățare a limbii române, ajutîndu-i astfel pe cei ce nu cunosc limba română să nu se mai simtă handicapați în propria țară, România.

7. U.D.M.R.-ul ar trebui să se preocupe în egală măsură nu numai de durata emisiunii în limba maghiară, ci și de conținutul ei — în ce măsură acesta promovează ideile de bună înțelegere și de respect față de poporul român — deoarece, în acest sens, a rămas datoare unui răspuns la o interpelare anterioară făcută în Senatul României de către dl. senator Romulus Vulpescu.

Uniunea VATRA ROMÂNEASCĂ, Filiala Cluj

•TELEX•

CERERE APROBATĂ

Guvernele Marii Britanii și Arabiei Saudite au solicitat României trimiterea în Golful Persic a două unități militare necombatate — un spital chirurgical de campanie și, respectiv, o subunitate de decontaminare chimică. Domnul prim ministru Petre Roman a prezentat ieri, succesiv în Adunarea Deputaților și Senat, cererile amintite. Ambele camere ale Parlamentului României au aprobat propunerea făcută de primul ministru Petre Roman de a se trimite în Golf unități necombatante.

CONVORBIRI

Aflați într-o scurtă vizită în România, domnul Francisco Fernandez Ordonez, ministrul afacerilor externe al Spaniei, președintele Comitetului Ministerial al Consiliului Europei, respectiv doamna Catherine Lalumiere, secretar general al Consiliului Europei, au fost primiți și au purtat convorbiri cu președintele României, domnul Ion Iliescu, respectiv primul ministru, domnul Petre Roman, și cu ministrul afacerilor externe, Adrian Năstase.

SITUAȚIA DIN GOLF

● Într-o alocuțiune adresată „cetățenilor iordanieni, arabilor adevărați și națiunii islamice", regele Hussein al Iordaniei s-a pronunțat pentru „o acțiune imediată și serioasă" vizînd încetarea focului în Golf, apreciind că „evoluția operațiunilor dovedește că aliații doresc distrugerea Irakului și instaurarea unei noi ordini regionale" ... „Națiunea arabă va fi atunci sfîșiată, dezmembrată și sub dominație străină".

● În legătură cu alocuțiunea regelui Hussein al Iordaniei, președintele George Bush a spus: „Cred că iordanienii au comis o eroare cînd s-au atașat în prea mare măsură liniei președintelui irakian, Saddam Hussein, în opoziție cu restul omenirii". În continuare Bush, a spus: „Nu va fi nici o încetare a focului. Nu va fi nimic de acest fel cît timp Saddam Hussein nu va începe retragerea credibilă și unilaterală din Kuweit. Apoi vom vedea".

● Aviația britanică a continuat să bombardeze zone strategice irakiene, distrugînd patru poduri și unele instalații feroviare. Sistemul irakian de comunicații a fost redus „practic la zero" — a menționat un purtător de cuvînt militar britanic. În ultimele 24 de ore, avioane „Tornado" au distrus o bază de lansare a rachetelor „Scud".

● Generalul american Thomas Kelly a confirmat, implicit, că obiectivul prioritar al forțelor aeriene aliate îl constituie unitățile Gărzii Republicane irakiene, acreditînd astfel teza unui apropiat atac terestru.

● Postul german de televiziune Z.D.F. a relevat că în Libia, la circa 40 de km de Tripoli, s-ar construi un important depozit subteran de arme chimice și nucleare „cel mai mare arsenal realizat vreodată în Orientul Mijlociu". Libia a dezmințit știrea.

— Doresc libertatea tuturor!!!

Desen de Mihai BACOCIU

BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIV.

VATRA ROMÂNEASCĂ

„Iubesc acest popor bun, blînd, omenesc, pe spatele căruia diplomații croiesc hărți și războaie, zugrăvesc împărații despre care lui nici prin gînd nu-i trece". Cuvintele aparțin marelui poet a cărui zi de naștere a devenit sărbătoarea națională pentru o parte a românilor, Mihai Eminescu — și, cu corecturile de rigoare, ele își păstrează actualitatea, fiind alese să domine frontispiciul publicației ce se adresează românilor de pretutindeni, VATRA ROMÂNEASCĂ. Îi privim cu oarecare nostalgie numărul pe ianuarie, acest număr deschis de cuvintele eminesciene și îmbogățit cu studii, evocări, articole mai puțin cunoscute ale poetului național, amintindu-ne că „Vatra Românească" a apărut inițial în paginile ziarului nostru cu mai puțin de un an în urmă, aici făcîndu-și ucenicia publicistică, aici adunîndu-și colaboratorii și tăria necesară zborului independent, plutirii majestuoase, cutezătoare, într-o zonă unde cuvîntul românesc se cere rostit cu credința și fierbințeala inimii, unde, spre a-l vedea înfăptuit în rosturile lui, se cere convingere și consecvență deplină. De la un număr la altul, „Vatra Românească" răspunde mai cuprinzător, mai nuanțat acestei cerințe derivate din programul său publicistic. Tonul său polemic, vehemența unora din articole (și care i-au împins pe unii spre etichetări extremiste, nedrepte) au sublimat în arma mai subtilă a argumentului de netăgăduit desprins din istorie, din tradițiile și cultura deosebit de bogate ale poporului nostru, din persistența spiritualității românești, imposibil de rupt sau dispersat, în ciuda distanțelor cîteodată mari care separă comunitățile românești constituite pe alte teritorii decît actualul teritoriu național, dar trăgîndu-și forțele, vitalitatea din aceeași vatră comună. Din sumarul divers, alcătuind totuși o imagine unitară a vieții românești din trecut și de astăzi, a aspirațiilor specifice, semnalăm pledoariile pentru dreptul la demnitate și existență liberă, netulburată, în propria țară a românilor — așa cum apar aceste pledoarii în articolele **Temeiurile unității poporului român**, de prof. univ. dr. D. Protase, **Românii din scaunul secuiesc Odorhei în sec. XVI—XVII**, de Vasile Lechințan, **Matița slovacă și ASTRA sau două popoare răspunzînd la fel asupririi și deznaționalizării**, de Octavian Căpățînă, sau zguduitorul text **Preot român la Cristuru Secuiesc**, de Iustinian Petrescu, o relatare a dramelor trăite de românii din „ungurime" în perioada următoare revoluției din decembrie 1989, document în atenția comisiilor ce anchetează cazurile de români izgoniți din acele locuri. Un spațiu important e acordat problematicii românilor de peste hotare, reînnoirii, multiplicării relațiilor cu aceștia, prin interviurile și relatările lui Iustinian Petrescu, Elena Neagoe, Liviu Druguș, a grupajului informativ **Românii noștri din Canada**, aici terenul de afirmare, de dialog reciproc avantajos rămînînd deosebit de promițător. Sînt publicate pagini de istorie, etnografie și folclor, se evocă personalități și momente deosebite ale vieții noastre culturale, fapte și evenimente ce trebuie cunoscute ori reamintite, prin toate manifestîndu-se exprimîndu-se sufletul viu al poporului nostru.

Dan REBREANU

Cinefil

Rememorări

O instituție abuziv și cinic interzisă și-a reintrat în drepturile tradiționale. Din prima săptămînă a lui februarie, la cinematograful „Arta" — miercuri și joi — avem Cinemateică. Prin noua cinemateică din Cluj ni se dă, firesc, dreptul la memorie, libertatea spirituală și etică de a ne forma judecăți de valoare proprii asupra marilor creații ale celei de-a 7-a arte. Frustrarea de pînă acum ne-a împins la cunoașterea, doar, livrescă a unor capodopere universale. Ne-a răpit insolitul cunoașterii nemijlocite. Cei mai păgubiți au fost tinerii. Aproape toți tinerii ultimelor două decenii, care — iată — nici ei nu mai sunt prea tineri. Adică, tocmai aceia care aveau (și mai au) dreptul și datoria să știe. Să cunoască din unghiuri diverse lumea acestui secol, reflectată în oglinzile artei. Să se confrunte cu sine.

Într-un cadru emoțional, seria cinematecii a debutat cu **Cetățeanu Kane** de Orson Welles, teribilul pamflet expresionist al anului 1941. Urma, (dacă nu a întîrziat din cauza viscolului!) **Frumusețea diavolului**, cu Gérard Philipe (probabil se va reprograma). Apoi, vin în tandem: **În umbra prohibiției și Cei mai frumoși ani**, **Cu cărțile pe față și Roma orele 11**, **Z și Ultima cavalcadă spre Santa Cruz**. Adevărate re-premiere regale, cu sclipiri de geniu fiecare.

Ar mai fi de spus că în această direcție trebuie să le mulțumim în mod special doamnei Gabriela Bodea și domnului Vasile Dîrjan pentru eforturile de a-i reuni pe cinefili în spectacolele de cinemateică. Să fie de bun augur aceste prilejuri de memorare și rememorare.

Ion ARCAȘ

AGENDA

Teatru

COMEDIE DE W. SHAKESPEARE LA NAȚIONALUL CLUJEAN

Teatrul Național din Cluj-Napoca reia sîmbătă, 9 februarie, ora 18, comedia de deosebit succes **ÎMBLÎNZIREA SCORPIEI** de W. Shakespeare.

Distribuția cuprinde pe apreciații actori: **Miriam Cuibus, Anton Tauf, Maria Munteanu, Radu Amzulescu, Gelu Bogdan Ivașcu, Ion Marian, Ion Tudorică, Bucur Stan, Octavian Cosmuța, Victor Nicolae, Gheorghe Radu, Marius Olteanu.** Regia artistică: **Mihai Mănțiuțiu.** Scenografia: **T. Th. Ciupe.**

Teatrul de păpuși prezintă duminică, ora 11: POVEȘTI CU ANIMALE (secția maghiară); ora 12,30: SCUFIȚA ROȘIE (secția română).

Prieteni francezi la Dej

(Urmare din pag. I)

numirea de „Association Spital Dej 2000", care și-a elaborat un program de măsuri pentru o durată de 10 ani, în care urmează să se desfășoare acțiuni continui de ajutorare a Spitalului municipal Dej cu medicamente și materiale sanitare, materiale de igienizare (procurarea unui ecograf, a unei mașini pentru spital). În acest scop au fost contactate unități sanitare și farmaceutice, laboratoare, alte firme producătoare de materiale sanitare, cetățeni etc. din Franța.

Aceiași prieteni francezi au popularizat asociația și acțiunile ei între cetățenii francezi din Beauvais și regiunea Oise, care au angajat să susțină acțiunile ce vor fi întreprinse. Inițiatorii asociației doresc să dea un cadru mai larg acțiunilor, propunîndu-ne înfrățirea spitalelor din Dej și Beauvais și a orașului Dej cu Beauvais.

Rotary Club în Transilvania

MAI MULT DECÎT... „TANDREȚE"!

În octombrie trecut, ziarul nostru consemna prezența la Cluj a reprezentanților Clubului Rotary din Anglia, sucursala Stevenage (orășel în apropierea Londrei), scopul vizitei constituindu-l stabilirea unor relații de înfrățire cu satul transilvan Laz, județul Alba (cunoscut oaspeților din datele monografice ale dr. cluj-jean Traian Strîmbu, difuzate prin intermediul societății belgiene „Operațiunea satelor românești") și inițierea unui program de asistență pentru Secția de copii distrofici și abandonați din Cluj-Napoca. Obiective împlinite, oaspeții avînd satisfacția unui fructuos contact cu comunitatea satului Laz (mediator: Biroul de coordonare Cluj a O.V.R.) și realizarea unui necesar pentru spitalul unde copiii înfruntă tragedia destinului lor. Ziarul reținea totodată, decizia oaspeților de a reveni în România în proxima jumătate de an, cînd urma să „onoreze" și prima listă de necesități.

Iată însă că n-a trecut decît jumătate din termenul preconizat și mesagerii lui Rotary (conducător: dl. Ian Hamilton) au revenit în Transilvania, lor asociindu-li-se și unele persoane particulare (foarte întreprinzător, dl. Peter Harris), dispuse să susțină programul de asistență umanitară. Primul popas: amintita secție spitalicească din Cluj-Napoca, pe care oaspeții au dotat-o cu saltele impermeabile, mașini automate de spălat și uscat, jucării speciale pentru dezvoltarea psiho-motrică, teste imunologice pentru hepatită virală, vitamine, dulciuri etc; al doilea: satul Laz pentru a cărui școală „frații" din Stevenage au adus aparatură, material didactic, rechizite, iar pentru săteni lucruri „țintite" (detergenți, insecticide, dezinfectante, becuri, produse alimentare și de îmbrăcăminte). Așadar, „programul transilvan" înscris în operațiunile lui Rotary -Stevenage a intrat pe rol...

Dincolo de satisfacția și gratitudinea pe care le încercăm față de o asemenea inițiativă, considerăm oportună o precizare a „principiilor Rotary", întrucît se preconizează că în circuitul acestui club să fie prinse și alte colective sau colectivități din Transilvania.

Clubul Rotary este o organizație care a luat ființă, în urmă cu circa 100 de ani, în S.U.A., ea avînd astăzi sucursale în toată lumea. Scopul: promovarea unei conduite echitabile în afaceri și organizarea de acțiuni caritabile, trecînd peste bariere politice, religioase și de altă natură. Legat de primul principiu se cere remarcat faptul că relațiile pe care Rotary le propune prezumtivilor aderenți nu se rezumă doar la latura de asistență sentimentală și materială. Rotary urmărind totodată dinamizarea colectivităților respective spre valorificarea plenară a potențelor și disponibilităților economico-sociale de care acestea dispun (în cazul Lazului: producția de vinuri și turismul, probabil). Altfel spus, pe lîngă construirea de relații frățești, Rotary urmărește să-și învețe partenerul cum să se ajute singur și cum să se afirme. Un „subtext" care, s-o recunoaștem, merită toată atenția și considerația.

Ca un post scriptum să adăugăm și faptul că tot la sugestia lui Rotary Club Stevenage a luat ființă la Cluj-Napoca primul club feminin „Tandrețe și ocrotire" (conducător: prof. Maria Bucșa), club care — așa cum îi indică numele — urmărește ajutorarea pe toate planurile (dominant rămînînd însă cel afectiv) a Secției de copii distrofici și abandonați. O inițiativă pe care „Societatea femeilor Cluj" va încerca s-o extindă în toate unitățile unde copiii resimt acut lipsa tandreței și ocrotirii materne.

Nușa DEMIAN

ANUNȚ

ASOCIAȚIA VETERANILOR DE RĂZBOI CLUJ face un călduros apel către toți veteranii care doresc să participe la formarea corului veteranilor. Prima întrunire va avea loc azi, 9 februarie 1991, la Casa Armatei (intrarea prin holul cinematografului), ora 17.

INVITAȚIE PENTRU ROMI

Sîmbătă, 9 februarie, la ora 15,00, la Căminul cultural din cartierul Mănăștur, Uniunea Democrată a Romilor din România organizează o întîlnire a domnului deputat Gheorghe Răducanu cu alegătorii. Vor fi supuse atenției unele probleme organizatorice legate de schimbările unor membri din conducere.

Central University Library Cluj

SPORT

Ion Sdrobiș: „TE DUCI RAPID ȘI TE ÎNTORCI EXPRES"

Un nou „dialog în... trei", la începutul săptămînii curente, cu antrenorul principal Ion Sdrobiș, pe tema pregătirilor pentru retur și a unor „puncte nevralgice" din structura și jocul echipei.

— T.B.: Cum a fost la Cîmpulung Moldovenesc?

— I.S.: Foarte bine. Din toate punctele de vedere. Aflat la o altitudine de 800 metri, avînd o climă bună, existînd terenuri bune de pregătire, cele 12 zile au însemnat o perioadă de foc intens, de maximă ardere. Am efectuat cîte două antrenamente zilnic. O subliniere: disciplina de fier a tuturor jucătorilor în privința greului travaliu la care s-au angajat. S-a tras ca la galere. Este și firesc: așa cum îi formezi pe jucători, așa îi ai în campionat.

— V.M.: Cumulînd perioada pregătitoare de la Cluj cu cea de la Cîmpulung Mlodovenesc, cîteva scurte concluzii.

— I.S.: Dacă la început băieții au fost foarte mirați de efortul la care au fost supuși, după 5—6 zile și-au dat seama (și vreau să cred în continuare că acest lucru n-a fost de circumstanță) că acesta este modul de pregătire al unei echipe de performanță. Pe scurt, sînt foarte mulțumit că „vîrstnicii" echipei au „dat tonul", exemplul lor fiind urmat și de tineri. Chiar dacă momentan ne aflăm pe locul 18 nu trebuie uitat că „U" este o echipă de „A". În altă ordine de idei, receptivitatea pe care am simțit-o înseamnă că se poate lucra și în continuare pe aceleași coordonate ale exigenței. În conflict am intrat și voi intra numai cu jucătorii comozi, pe care-i voi ține mereu în focul criticii. Nu voi ceda niciodată exigențelor. Am tot respectul față de jucătorul care înțelege acest mod de a cîntări greutățile momentului, ale echipei. Chiar dacă se va mai și greși tehnic sau tactic voi fi înțelegător, cîntărind greșelile oarecari prin contribuția de ansamblu la prestația echipei. În fond, jucătorii buni sînt și oameni de caracter, înzestrați de la natură cu spirit de sacrificiu — iată ce vreau eu să-i fac pe elevii mei să înțeleagă și să devină ca atare.

— T.B.: Putem vorbi, de-acuma, despre conturarea lotului? Cam pe ce jucători considerați că veți conta?

— I.S.: Da. Cu toate că vor mai interveni unele modificări pe parcurs, în perioada de transferări, prin completarea unor posturi deficitare. Concret, la ora actuală contez pe: Naghi și Colceag—portari (cu Iasko se lucrează încă intens pentru recuperare; dacă nu se va reuși vom fi nevoiți să căutăm un al treilea portar); Gherman, Jenei (reîntors la echipă), Neamțu, Pojar, Falub, Năstruț, Manase, Teodorescu, Buliga, Dobrotă, Zanc, Dican, Dochia, Matei, Muntean, Popescu, Tămaș — jucători în cîmp (la cei amintiți îi mai am în vedere pe Radu Sabo și Răzvan Stan, momentan încorporați pentru efectuarea stagiului militar, respectiv pe juniorul Fedor și pe Sima de la echipa de tineret). Un lot destul de larg, deocamdată deschis pînă după perioada de transferări, din care vom cerne pentru alcătuirea celui de 22.

— V.M.: Ce criteriu va prima în alcătuirea „11"-elui de bază?

— I.S.: În nici un caz nu cel al buletinului de identitate, deci al anilor, ci al valorii și al certitudinii în continuarea urcării scării valorice. Experiența competițională și tinerețea dornică de afirmare vor face la mine casă bună. Să intri în echipa întîia este un lucru sfînt, care cere sîrguință, disciplină în pregătire, dorință continuă de afirmare.

— T.B.: Nu se pot trage concluzii după numai două jocuri-școală și un joc de verificare a pregătirilor. Am observat totuși unele vechi lacune, cum ar fi, de exemplu replierea din atac în apărare, incileala în fazele de finalizare...

— I.S.: Observațiile dumneavoastră și multe altele ale mele le-am pus la index și le scot mereu pe tapet. În privința replierii, punctul meu de vedere este: te duci rapid și te întorci expres. Asta înseamnă o exemplară pregătire fizică, capabilă să reziste la zeci de sprinturi, rămasul în espectativă fiind exclus. Jucătorul trebuie să fie mereu la maximă presiune, capabil de un efort prelungit. Vom stărui metodic și la capitolul finalizare, ca și la altele care grevează prestația echipei.

— V.M.: Care este programul de pregătire al echipei în continuare?

— I.S.: După jocul de verificare cu Unirea vom mai susține, firește, alte jocuri-școală, după care săptămîna viitoare vom pleca în turneu în Ungaria (avem contractate două jocuri și posibil să mai jucăm unul). Reveniți din turneu vom continua acasă pregătirea, punctată de alte jocuri de verificare, ultimul cu F.C. Maramureș, după care vom intra „în linie dreaptă" spre primele două examene: Cupa României și prima etapă a returului. Această ultimă perioadă va decide și „11"-ele de bază.

— T.B.: Ar mai fi de adăugat ceva?

— I.S.: Elevii mei au nevoie la ora actuală de încurajare. De huiduieli sînt sătui. Am dori, deci, să simțim mereu mai accentuat sprijinul moral al suporterilor, al galeriei, care nu odată s-a dovedit cel de al „12"-lea jucător. Acum, cînd echipa este în plin proces de transformare, este mare nevoie de înțelegere și sprijin moral. În campionat tribuna va trebui să fie un vulcan fierbinte, încurajările sale dînd încredere echipei. Ștergînd cu buretele peste ce a fost să pornim cu încredere și înțelegere alături, ECHIPA și SPECTATORI. Fiindcă numai împreună vom reuși să escaladăm greul pisc al performanței.

Au consemnat:
Traian BARA și Victor MOREA

„IMAGINI BLÎNDE DIN TÎRGU MUREŞ" (III)

• Pagini de jurnal •

7 FEBRUARIE. Filmez la Sala polivalentă ședința de constituire a Vetrei Românești ... Atmosferă foarte fierbinte. Extrem de tranșant discursul domnului Zeno Opriș. Mă face să mă gîndesc la Theodor Roosevelt: „Speak genthy and cary with you a big stick". „Vorbește blînd, dar poartă cu tine o bită mare". Iar sînt cult.

După numai 4 ore — reacție violentă a postului de radio Kossuth.

8 FEBRUARIE. Mitingul elevilor români în curtea liceului „Bolyai". Se scandează: Nici măcar în comunism nu era separatism", Bolyai e-al tuturor chiar și al românilor", „Sîntem frați, nu ne separați", „Sîntem de naționalitate copii". Interviu cu profesoara Ildiko Bădescu. Foarte ponderată; cei din familii mixte se situează de obicei la extreme (din complexe etnice sau pentru că copilul se identifică, probabil, ca și în cazul sexului psihic, exclusiv cu unul dintre părinți; interesant de cercetat).

9 FEBRUARIE Miting în fața „Primăriei județene". Oribilă creație lingvistică! Cei trei miniștri, domnii Stănășilă, Demeny (Pálfalvi a fost schimbat pentru forțarea separării) și Stamph — copios fluierați și huiduiți de elevii români. Sentimentul de frustrare al copiilor a atins intensități imprevizibile. Am fost martor la o scenă în care elevii și-au alungat părinții cu vorbe care sunau cam așa: „Plecați acasă, ăsta e mitingul nostru, n-ați fost în stare să faceți nimic pentru noi". Aceleași lozinci și sloganuri ca și în ziua precedentă. Filmez...

E difuzat interviul cu I.B. Primesc telefoane injurioase și de amenințare („O să vă spînzurăm, nemernici ce sînteți!") atît eu, cît și Füzesi și Ildiko Bădescu.

10 FEBRUARIE. Marș tăcut al maghiarilor. Cu o carte și o luminare în mînă. Organizare extraordinară. Coloană uriașă, condusă prin radiotelefon. Circa 70 — 80.000 de persoane venite special mi se explică cu mîndrie, din trei județe: Mureș, Harghita, Covasna. O singură greșeală: toate lozincile, cu o singură excepție — cea din capul coloanei, sînt în limba maghiară. De fapt, cui se adresează mitingul, dacă nu autorităților române? Efect psihologic covîrșitor. Sînt intimidat și chiar speriat. Filmez. În final, rugăciune reluată de mulțime și discurs rostit de Sütö András. Încerc să privesc fără prejudecăți la fostul chiriaș al părinților mei, care au fost dați afară din casă pentru ca strălucitul ex-reprezentant al realismului socialist din „obsedantul deceniu" să aibă condiții optime de creație, să poată tăia porcul 'pe parchetu' din sufragerie și să-și îmbunătățească tirul în vederea participării la vînătorile ștabilor Regiunii Autonome Maghiare, trăgînd asupra candelabrelor din casă. Dacă a mințit domnul Gălățeanu, locatarul de la demisol care ne-a relatat toate orgiile distinsului cărturar, mint și eu. Oricum, urmele de pe parchet mai există și acum.

11 FEBRUARIE. Intră pe post în aceeași emisiune a „Actualităților" reportajele din 9 și 10. Proteste din partea U.D.M.R. Mureș: cum am îndrăznit să comit blasfemia de a pune alături mitingul elevilor români cu marșul tăcut? Le dau numărul de telefon al celor din redacție. „Gafa" a comis-o domnul T. Brateș. Să-l înjure și pe el. Dau numărul de telefon și celor care mă amenință anonim. Apare la TVRL Domokos Géza, care demonstrează că elevii români au fost manipulați și deplînge fățărnicia (sic!) elevilor români din Tîrgu Mureș, care au îndrăznit să susțină că sînt de naționalitate copii. Despre fățărnicia marșului tăcut sau despre scopurile sale de intimidare — nimeni, nici o vorbă.

14 FEBRUARIE. Ni se arată un articol al domnului Király Károly în „României Magyar Szo", în care se demonstrează că maghiarii trebuie să rămînă maghiari, ei neavînd nimic în comun cu minciunile dacice etc. Îmi amintesc cum l-au aclamat românii pe 22 decembrie...

18 FEBRUARIE. Zavera din București nu e imitată și la Tîrgu Mureș. Mă mir!

22 FEBRUARIE, București. Vorbesc cu domnul Răzvan Teodorescu, noul președinte al RTVRL. La ședința cu corespondenții județeni îi povestesc despre situația de la Tîrgu Mureș și-i propun organizarea unei dezbateri. Colegul V. Costin mă susține. R. T. îmi demonstrează că acum e ineficient și prea „tîrhziu". Mă tem că are dreptate. Colegii protestează că acaparez discuția.

25 FEBRUARIE. Campania electorală din Ungaria se apropie de apogeu. Cea mai ieftină metodă de a-ți convinge alegătorii — îmbrățișarea soartei „poporului" maghiar din Transilvania.

27 FEBRUARIE. Cineva a profanat statuia lui Avram Iancu din centrul orașului, mînjind ceva indescifrabil cu vopsea roșie pe soclu. „Persoana rezonabilă" din 12 ianuarie, Kincses Elöd, demonstrează cu logică avocățească, că românii au făcut-o. (Pică bine cacofonia din fraza anterioară).

A plecat la București o delegație care va înmîna președintelui Ion Iliescu un dosar privind situația din județul Mureș.

5 MARTIE. Teribil de tendențioase emisiunile TV de luni ale redacției maghiare. B.Z. face un joc inconștient de periculos. Nici Radio Tîrgu Mureș în limba maghiară nu rămîne dator. Florina îmi povestește că în primele zile după emisiunile de luni nu te mai poți înțelege cu elevii maghiari. Vrea să ne mutăm la București.

8 MARTIE. Vești proaste de la Livezeni, unde pe data de 10 (sau 11?) februarie pastorul reformat, împreună cu sătenii, a imitat marșul cu cărți și luminări de la Tîrgu Mureș, înconjurînd școala și speriind elevii români din clasele I—IV. Elevii și profesorii sînt amenințați de tot felul de bețivani, care dau buzna în clase în timpul orei. Mi se cere să filmez. N-o fac pentru că așa ceva n-are șanse să intre pe post. Noi vrem să împăcăm, să stabilizăm — îmi explică domnul T. Brateș.

10 MARTIE. La Sovata a fost doborîtă de pe soclu statuia lui Bălcescu. „Vatra Românească" protestează.

Dorin SUCIU

O nouă provocare. Între istorie, gazetărie, fabulație și... reavoință (III)

Cap. V. **„Dácia a rómaiak utan. Dácia a románik előtt"** (p. 180—203) este tot atît de plin de erori voite, falsuri ca și cele precedente. Dacia, zice G V, nu a rămas pustie după 271. NU. Ea a fost ocupată de carpi (p. 181—181). Totul e carpic în Dacia după 271, iar ce nu e carpic e taifalic, ce nu e nici carpic, nici taifalic e gotic! Numai barbari. Viața romană și vorbitorii de limbă latină au dispărut fără urme (p. 184); urmele romane tîrzii? — ale pannonilor; urmele creștine? — ale goților (p. 185). Este uimitor cu cîtă seninătate iresponsabilă face astfel de afirmații. Căci pentru oricine este la îndemînă a lua în mînă cîteva monografii despre așezările gotice, carpice, sau taifalice ca să vadă, chiar neofit fiind, diferența uriașă între cultura materială daco-romană găsită la tot pasul în Transilvania și ceea ce se poate numi cultură materială... gotică Și se mai poate vedea tot atît de clar că la „ei acasă" goții nu au absolut nici o urmă creștină, în ciuda frumoaselor povești despre creștinarea lor. Iar surpriza pregătită de G V stă la colț: în Dacia vorbeau limba latină numai pannonici mutați aici de Atilla regele hunilor (p. 187)! Așa ceva bate toate recordurile de inventivitate. Niméni nu s-a mai gîndit la așa ceva. O surpriză tot atît de mare, dar grobiană prin inconștiența ei, este lectura inscripției de pe inelul de la Apahida (p. 188). În prezent a fost citită ca OMHARVS, crezîndu-se că reprezintă numele unui șef de trib gepid. G V citește fiecare literă separat și „scoate" lectura O(ptimus) M(aximus) H(unorum) AR(daricus) R(ex) V(otum) S(olvit) ceea ce reprezintă un mixtum compozitum între inscripții romane, creștine, păgîne, protobizantine. Apar ca extraordinari acești gepizi care erau și vorbitori de limbă latină, folosesc formule sacre păgîne așezate între cruci creștine. Uimitoare soluție! Dar pe cît de uimitoare pe atît de aberantă și imposibilă. Iar de faptul că acești gepizi au golit Oltenia de populație (p. 188) ca să le fie teritoriu de graniță, nici nu mai vorbim. Mai află cititorul cu mirare (p. 190) că e foarte posibil ca gepizii să fi adus în Dacia de la sud de Dunăre cîțiva vorbitori de limbă latină. Așa mai „aranjează" cumva G V ceva din romanitatea nord-dunăreană! Dar, din păcate scrie el, după gepizi au venit avarii și totul a devenit avar în Dacia. După avari, în anul 811 (nu am înțeles de ce chiar în acest an?) au năvălit bulgarii; și totul a devenit bulgar în Dacia. Nimic roman, nimic daco-roman, nimic românesc. Anonymus? — un falsificator (p. 198) care a inventat români cînd nu erau, un ignorant care a incurcat lucrurile, mutînd situația din secolul XIII

„DÁKOK, RÓMAIAK, ROMÁNOK"

e.n. în sec. XI e.n. Ingeniozitatea epigrafică a lui G V se mai manifestă odată acum: la Capidava există un vas cu inscripție scrisă cu mîna; sub inscripție se află numele de PETRE. Vizibil, chiar și un elev, care știe literele slavone (rusești, bulgărești) poate citi fără greutate PETRE. Dar domnul G V citește ... invers ERTEP. Nu poți crede decît că a stat .. invers cînd a citit!?!

Cap. VI. **„A románság eredete"** (p. 204—244) reprezintă o analiză lingvistică menită să arate că românii și limba lor s-au format la sud de Dunăre. Dar nu oriunde la sud: acolo departe, în sudul peninsulei (p. 239), ca să aibă de unde tot veni! Cum au venit? Simplu: au tot transhumat spre Nord, căci acolo au avut pășunile limitate!!

Cap. VII. **„Dákok rómaisk, románok"** (p.245—348) constituie partea de concluzii unde se subliniază odată în plus tot ce s-a spus anterior.

Cap. VIII reprezintă o așa zisă parte documentară, aleasă cu grijă, foarte „parțială", dominată cum e firesc de lucrări neromânești și mai ales... Nu lipsesc nici alci întinse comentarii în stil G V.

Avem, fără îndoială, de a face cu o nouă provocare. Ea continuă seria veche, mergînd exact pe aceeași linie: negarea realităților istorice, negarea rezultatelor cercetării românești, interpretări false, erori voite, fantezii și minciuni. Dusă în chip constant, continuu și oficializată prin editurile științifice, o astfel de politică tinde deja spre jignire. Căci nu mai apar astfel jigniți numai arheologii sau istoricii epocii, nu apare terfelită istoriografia națională ci se ajunge la jignirea spiritului nostru național.

Eu mă întreb (și m-am mai întrebat): nu cumva oare o parte a istoriografiei maghiare practică această politică pentru a ne „ține în priză?" Și iarăși mă întreb dacă partea bună, corectă, serioasă a istoriografiei maghiare (căci există și așa ceva) nu a luat și nu ia poziții împotriva unor astfel de aberații Căci de-a lungul anilor m-am tot gîndit că s-au epuizat toate posibilitățile, tot fondul inventiv și mijloacele inedite de interpretare a istoriei noastre. Dar trebuie și acum să recunosc că în această privință imaginația anumitor autori este fără limite. Iar în fața acestui val de soluții nu numai omul simplu, dar chiar și unii „literați" se pot întreba: de fapt, ce sînt eu oare?

Nici nu m-am oprit la greșelile de tipar. Unele au scăpat din ignoranță, altele evident din lipsă de probitate Unele însă sînt crase dovezi de incultură. Căci numai incultură se poate numi faptul că se scrie tot timpul I. Iorga în loc de N. Iorga. Chiar dacă a fost român, N. Iorga a fost unul dintre cei mai mari istorici ai lumii și nu e permis, ca istoric, să greșești constant și continuu numele lui.

Ce se poate spune în final? Nimic mai mult decît am spus la început. Apariția unei astfel de cărți reprezintă un act care nu cadrează cu politica în care se caută împăcarea. Nu cadrează cu ținuta unui istoric care are mîndrie profesională. Este un act care nu face deloc bine minorității maghiare din România. Ba din contră! Căci este un mare rău că astfel de indivizi, cu astfel de semiproduse literar-fantastice, murdăresc niște relații etnice care acum ar trebui întărite, și tulbură ape care ar trebui să rămînă limpezi. Cui prodest?

Nicolae GUDEA

ESTE TRANSILVANIA CEA MAI GRAVĂ PROBLEMĂ A ROMÂNIEI? (II)

PROBLEMA REFUGIAȚILOR

Reporterul se interesează ce părere are dl. Ceontea de faptul că unele persoane s-au văzut silite să părăsească județele Covasna și Harghita și adaugă: comisia care se ocupă cu această problemă nu are prea multe date la dispoziție. Așa este, de bună seamă datele sînt puține, că doar nu degeaba comisia, prin intermediul mass media, în continuu insistă ca cei interesați să se prezinte pentru a depune mărturie. Reporterul nici nu știe cît de mult a atins esențialul atunci cînd — evident, fără să-și dea seama — plecările nu le-a pus în legătură cu o anumită perioadă. Comisia și dl. Ceontea ar trebui să examineze în primul rînd cîți maghiari au fost nevoiți, în timpul dictaturii ceaușiste, să-și părăsească locul natal din aceste două județe și, respectiv, cîți dintre românii care în ultimul an au plecat, au ajuns în secuime la vremea respectivă și în ce împrejurări. O asemenea lărgire a intervalului de timp conduce evident la alte excluderi decît acelea ale d-lui Ceontea. Oare să nu știe dl. senator că majoritatea absolvenților de universitate, originari din județele seculești, nu puteau să se întoarcă acasă, din cauza caracterului discriminatoriu al repartițiilor? Și cîte întreprinderi centrale au obligat pe angajații lor unguri din secuime să lucreze în unități dincolo de Carpați? Atunci a început operația de transmutare forțată. De asemenea, este bine să se știe cum anume au ajuns pe aceste meleaguri cei repartizați acolo. În cele două județe foarte mulți tineri maghiari au fost constrînși să urmeze școli sau clase cu limba de predare română. Au funcționat clase întregi fără nici un singur copil român și totuși copiii maghiari nu puteau să învețe în limba lor maternă. Majoritatea intelectualilor români, profesori, au predat în asemenea clase și școli. Mai mult, au fost și cazuri în care în școli cu limba de predare maghiară au fost numiți profesori de specialitate care nu știau ungurește. Un obicei încetățenit în acea vreme a fost ca o materie sau alta să se predea în limba română, în ciuda prevederilor legale. Și nu pentru că n-ar fi existat profesor cu limba maternă maghiara. Numai că acela preda undeva în Moldova. Dacă la aceasta adăugăm grămada de activiști, securiști, milițieni etc. aduși din alte părți, de preferință români, este evident că „rearanjarea demografică" în secuime după decembrie 1989 a fost precedată de un „schimb de populație" forțat, minuțios planificat. Relevante exemple în acest sens sînt și o serie de alte acțiuni pentru „omogenizarea populației", în excepție ceaușistă, puse în aplicare de comitetele județene PCR și care vizau în primul rînd zonele și localitățile cu populație majoritară maghiară. Este semnificativă „Nota" comitetului județean Mureș al P.C.R. din 1 noiembrie 1985 în care, după ce se arată structura pe naționalități a populației din municipiul Tîrgu Mureș în 1977 (români 35,8 la sută, maghiari 62.4 la sută, alte naționalități 1,8 la sută) și la 1 noiembrie 1985 (români 42,9 la sută, maghiari 55,9 la sută, alte naționalități 1,2 la sută) scrie textual: „Pentru ca numărul românilor din municipiul Tîrgu Mureș să ajungă sau chiar să depășească în următorii doi ani 50 la sută din totalul populației este necesar să ni se aprobe încadrarea în această perioadă în unitățile socialiste din oraș a cca. 7600 persoane de naționalitate română, socotind în medie 3 persoane de familie, rezultă 22.800 persoane, urmînd ca pînă la finele cincinalului viitor populația de naționalitate română din municipiu să reprezinte cca. 58—60 la sută din totalul populației". Fără comentarii.

Atunci cînd în urma jertfelor din decembrie a devenit posibil ca elevii maghiari din secuime să învețe ungurește, unele dintre cadrele didactice române, amintite în prealabil, au rămas fără loc de muncă, iar o bună parte din ele s-au întors bucuroase acasă. Constituie aceasta o alungare? Nu sistemul păcătos de școlarizare al lui Ceaușescu este răspunzător? La aceste întrebări răspunsul vine de la sine. Bineînțeles, numai pentru acela care recunoaște dreptul minorităților la învățămînt în limba maternă. Dar asta-i situația cu alungații

BALASZ Sándor

SE-AUDE IAR CHEMAREA PĂMÎNTULUI...

A mai trecut, iată, și luna ianuarie, iar agricultura, pămîntul și oamenii lui încă nu au la îndemînă de mult promisa și atît de necesara lege, chemată să facă dreptate și, deopotrivă, ordine în viața satului. Și nu numai în viața satului... Nu a mai rămas mult pînă în primăvară. Pînă cînd va trebui să se iasă în cîmp, la primele semănături. Martie este aproape. Cum bine știe agricultorul, sămînța unor culturi se pune foarte devreme sub brazdă, în „mustul zăpezii" chiar. Ce ne facem însă că țăranul încă nu știe bine ce i se cuvine, ce și cît să mai are (căci au rămas imense suprafețe nearate!), unde să semene...

Mai mult, specialiștii din agricultură, o forță de loc neglijabilă, calificată și competentă, au fost „uitați" în vîrtejul frămîntărilor satului și, în aceeași măsură, în cele ale Parlamentului. S-au auzit voci care cîrtesc împotriva inginerului agronom și a medicului veterinar. Și încă se mai aud, și în sat, și în Parlament. Și, ce-i foarte trist, nici Guvernul, nici chiar Ministerul Agriculturii nu i-a ocrotit, nu le-a purtat cîtuși de puțin de grijă specialiștilor din agricultură. Dar, se mai poate vorbi, oare, fără participarea specialiștilor, de-o agricultură cît de cît apropiată de cea practicată în țările pe care atîta ne străduim să le prindem din urmă.?

Am stat de vorbă cu specialiști mai vîrstnici sau mai tineri. Și majoritatea dintre specialiștii pe care-i avem sînt tineri. Cu toții vor, nimic altceva, decît să facă ceea ce au învățat. Ei au o meserie, mai frumoasă ca oricare alta, susțin ei. Dar este necesar să li se ofere posibilitatea să-și pună în practică ceea ce au învățat. Ar fi, cu certitudine, spre binele tuturor, al țăranilor, al pămîntului și a marii mase a consumatorilor de produse agricole. Specialistul trebuie să fie ajutat și mai ales pus în valoare, pentru că el este, la rîndul lui, cel mai de nădejde sprijin al agricultorului simplu, mai ales că agricultorii autentici pe care-i mai avem nu sînt mulți, nu sînt puternici, cum ni i-am dori...

Pagină realizată de Emil LUCA

La serele din Cîmpia Turzii se recoltează zilnic mari cantități de salată. Din păcate, însă, drumul salatei de la producător spre consumator este, încă, mult prea întortocheat. Legumicultorii din Cîmpia Turzii au declanșat, de asemenea, pregătirile pentru producerea de răsaduri, sens în care se primesc comenzi ferme din partea asociațiilor profilate pe legumicultură, a agricultorilor particulari, a fermelor de stat, pentru producerea unor cantități nelimitate de răsaduri de legume. Foto: Radu S.

Un februarie fierbinte și în zona Turda...

Poiana, Turda Nouă, Unirea. Sînt trei foste C.A.P.-uri din zona Turda. C.A.P.-uri de mijloc, într-o ierarhie care, pînă nu de mult, îi nemulțumea deopotrivă pe cei angrenați direct în lucru, în activitatea productivă, cît și pe mai marii diriguitori ai destinelor acelor unități colectiviste... Că s-ar fi putut mai mult e-un adevăr incontestabil. Pămîntul nu e rău, în cea mai mare parte a lui, iar hărnicia agricultorilor nu putea și nu poate fi pusă la îndoială. Mai mult, cele trei C.A.P.-uri au beneficiat mereu de serviciile unor specialiști de primă mînă, fiind și primele care au intrat în contact cu rezultatele cercetărilor științifice ale vecinilor lor de la S.C.A. Turda. Și totuși...

Vremurile sînt învolburate. Ca peste tot, s-au făcut schimbări, mai mari sau mai mici, într-un domeniu sau altul, și în agricultura turdeană. Și schimbările sînt în plină derulare. Nimeni nu este indiferent față de evoluția evenimentelor din agricultura unei zone bune a județului Cluj, cum este zona Turda. Ne-a asigurat de asta chiar primarul Turzii, ec. Vasile Nemeș:

— Sîntem în permanent contact cu tot ce se întîmplă în fostele C.A.P.-uri, unități aflate în plin proces de transformare, și, deopotrivă, în agricultura de stat, dat fiind că pe raza municipiului funcționează și astfel de unități. Dar, pentru că sîntem și un centru industrial puternic, avem obligația de a menține o agricultură pe măsură, indiferent de forma de proprietate asupra pămîntului. Piața Turzii s-a bucurat mereu de un renume bun. Nu vrem să slăbim ritmul. De aici pornește și preocuparea noastră de asigurare a unui cadru corespunzător transformărilor din agricultură. Sîntem încrezători că totul va decurge bine.

— Cum s-au desfășurat primele adunări cu agricultorii din cele trei foste C.A.P.-uri?

— Am participat la întîlnirile cu oamenii pămîntului din Poiana, Unirea și Turda Nouă, împreună cu secretarul primăriei, juristul Ioan Corcheș și cu agentul agricol Maria Roman, încercînd să lămurim, cu competență, cît mai multe dintre problemele ridicate. Unele neînțelegeri, nedumeriri s-au iscat la Poiana, mai ales ca urmare a situației speciale de aici: pe de o parte se ridică problema vechiului sat Oprișani, pe locul căruia acum s-a construit un... oraș, și a foștilor proprietari de aici, pe de altă parte nu se poate să nu se țină seama de numărul mare de cooperatori veniți la Poiana după înființarea C.A.P.-ului. Și apoi, nu în ultimul rînd, apare problema... foștilor proprietari din Poiana.

— Care sînt tendințele pe care le-ați sesizat, în ce privește tipul de proprietate asupra pămîntului?

— Din capul locului noi nu dăm nici un fel de soluții, nici... o indicație. Vom acorda titluri de proprietate, conform legii pe care cu toții o așteptăm. Abia apoi se va pune problema felului în care-și vor lucra pămîntul noii proprietari. Ei singuri vor decide. Am constatat, totuși, că există încă de pe acum unele tendințe de asociere, îndeosebi pe grad de rudenie, pe străzi sau între vecini. La Turda Nouă, spre exemplu, peste 100 de agricultori vor, se pare, să constituie o asociație. Ceea ce am constatat însă peste tot este satisfacție la gîndul că se va reconstitui proprietatea asupra pămîntului, ceea ce ne dă certitudinea că, odată ajunși proprietari, noii stăpîni vor avea grijă de-un bun de mare preț, cum este pămîntul...

Și la Luna a trecut vremea C.A.P.-ului

UNDE SÎNT ȚĂRANII DE ALTĂDATĂ?...

La Luna, pămîntul a fost lucrat bine, dintotdeauna. Chiar și în anii de cooperativizare a agriculturii, pămîntul roditor al lunenilor, mai roditor poate ca aproape în orice altă parte a județului, a dat producții mari și pentru că știința despre pămînt, tainele meseriei de agricultor au fost pătrunse pînă în detaliu. Fapt, doar aparent curios însă, la Luna, ca și la Luncani de altfel, ca și la Viișoara și, mai ales, ca la Cîmpia Turzii, au dispărut încetul cu încetul țăranii tradiționali, care în alte zone, în cea premontană și montană îndeosebi, precum și în zonele mai depărtate de centrele industriale, se mai mențin încă și-ncearcă să perpetueze o tradiție veche a unei agriculturi, orice s-ar spune depășite pentru vremurile pe care le parcurgem. Și chiar fără țăranul tradițional, la Luna s-a făcut și se face agricultură. Și nu oricum. Nimeni nu mai vrea neapărat „recorduri" la Luna. Cu toate acestea, lunenii au semănat în toamnă tot ce aveau de semănat și au arat, pentru culturile de primăvară, tot ce era de arat.

Mulți dintre agricultorii din Luna sînt pensionari. Dar nu ai C.A.P.-ului, ci și ai Combinatului Metalurgic din Cîmpia Turzii. Alții sînt încă muncitori ai aceluiași combinat. Dar, în timpul lor liber, sînt țărani. Dar altfel de țărani. Țărani „moderni", în marea lor majoritate. Și care privesc cu încredere spre o agricultură, la rîndul ei, modernă. Nu va fi ușor. A spus-o aproape fiecare dintre cei cu care am stat de vorbă. Frămîntările satului sînt mari. Nu se poate altfel. Iar discuțiile, oricît de aprinse ar fi ele, pot fi constructive...

„SINGUR NU MAI POȚI LUCRA PĂMÎNTUL..."

Mihai Mureșan și Ioan Mureșan sînt frați. Amîndoi au lucrat în combinat. Dar niciunul din ei n-a pierdut contactul cu pămîntul. Și-au făcut „porțiile" la C.A.P., împreună cu ai lor. „Am dat C.A.P.-ului, la înființare, 14—15 hectare" — ne spune Mihai Mureșan. „A fost pămînt bun. Eu și frații mei sîntem hotărîți să ne luăm înapoi pămîntul. Poate-l vom lucra împreună și cu alte neamuri ale noastre. Dacă punem la un loc 30—40 hectare, poate ne va fi mai ușor să executăm mecanizat unele lucrări". „Dar, intervine Ioan Mureșan, pînă una, alta, după toate probabilitățile, ni se vor da și animale. Am predat și-asa destule C.A.P.-lui. Nu ne vom putea baza, desigur, doar pe lucrul cu animalele, dar, pentru început, n-avem altă cale. Din mers, ne vom redresa, cu siguranță. Asta nu înseamnă că cei care au lucrat în C.A.P. ani mulți, ducînd greul, și ajunși la vîrsta pensiei, în cele mai multe cazuri femei, pot fi uitați. Nimeni nu se poate atinge de pensiile pe care aceștia le merită din plin..."

„Sîntem bătrîni, putere nu prea mai avem — mi se destăinuie Titiana Hașmășan. Eu, spre exemplu, vreau pensia, nu mai am ce face cu pămîntul. Poate, dacă voi face parte dintr-o asociație, aș mai ajuta cîte ceva, după puterile mele". Iar Maria Barta o completează: „sigur nu se mai poate. Împreună puterea crește iar producțiile vor fi și ele mai mari. Iar dacă ceea ce obținem este cu adevărat al nostru, nu are cum să nu ne mulțumească..." La fel gîndește și Ioan Boca, unul dintre puținii „colectiviști" autentici din Luna...

„MERGEM ÎNAINTE, NU NE ÎNTOARCEM DIN DRUM..."

O problemă greu de rezolvat pentru agricultorii din Luna este cea a scoaterii animalelor pe care le au, din iarnă. Are și C.A.P.-ul animale, au și sătenii. Furaje nu prea au nici unii, nici alții. „La C.A.P. ne descurcăm încă pînă spre sfîrșitul lui februarie, ne spunea doctorul veterinar Victor Iordache. Nici cele aproape 800 de animale de la Luna, nici cele peste 900 din Luncani nu se prezintă cîtuși de puțin mulțumitor. Sînt, în majoritatea lor, degradate biologic. Nu prea sînt șanse de perpetuare a activității fermelor zootehnice. De aceea, nu cred că ar fi o greșeală dacă, în prima fază, animalele ar fi preluate de către particulari..."

Teodor Tulai s-a profilat pe creșterea animalelor. Are 20 de oi și patru vite mari. Animalele cer, însă, hrană: „Am avut, desigur, și eu, pămînt — ne spune gospodarul. Cam 8—9 hectare. Din primăvară îmi cer pămîntul înapoi. Abia aștept să-l primesc. Poate, așteptarea nu va mai dura, totuși, mult..."

Și Nicolae Hada are animale. Are multe oi. Nici el nu are, însă, furaje: „Mi-am cumpărat fîn din zona montană. Și-i tare scump. Cum n-aș lua pămînt? La noi însă s-au pierdut mari suprafețe, preluate la I.A.S. și la Aerodrom, unde s-a construit mult. E greu, dar mergem înainte"...

„SĂ NU NE OMOARE CU IMPOZITELE..."

Lunenii vor să lucreze, pe mai departe, pămîntul. Doar este pămîntul lor, pe care C.A.P.-ul urmează să li-l restituie. Vor deveni, nu mai există nici o îndoială, proprietari. Au așteptat cam mult momentul socotelilor, al dreptății. Dar nu prea mai au răbdare să aștepte. Oricum, se pare că nu a mai rămas mult. Iar odată înproprietăriți, doar ei noii proprietari, vor decide cum să lucreze pămîntul: singuri sau în asociație. O întrebare planează însă printre viitorii proprietari din Luna: ce se va lua în schimbul pămîntului? Ce impozite ce cote se vor percepe? „Unii care nu prea vor să se despartă de ce-a fost, ne cam sperie. Ni se spune că impozitele vor fi mari, că vor regreta cei care iau pămînt. Ar fi o lovitură grea pentru cei care vor pămînt". Își dă cu părerea Vasile Fetiță...

„Eu sînt tractorist — ne spune Radu Ionaș. N-am făcut nici mitinguri, nici grevă. Am semănat în toamnă, cu alți mecanizatori, 350 hectare cu grîu și peste 100 hectare cu orz. Am arat și ceea ce era de arat pentru primăvară. Ca particular, toate lucrările, m-ar costa tare mult. Și mă gîndesc și cu cu frică la impozite. Poate că, totuși, nu se vor repezi asupra noastră.

Măcar pentru început să fim lăsați în pace...

POLIȚIA în acțiune 24 din 24 de ore

RĂSPUNS PENTRU DOMNUL DR. GHEORGHE IURAȘOG

• Dat de d-l locotenent colonel Zaharia BUZIAȘ •

La problemele ridicate de dv. în articolul „Cine sînt adevărații vinovați?", publicat în ziarul „Adevărul de Cluj", v-am dat lămuririle necesare în scris, ca răspunsuri la numeroasele reclamații cu care ne-ați „bombardat" în ultimii ani. Dar, întrucît acum ați recurs la presă, ne facem datoria ca prin același mijloc să informăm opinia publică asupra adevărului, pe care dv. nu ați vrut și nu vreți să-l acceptați din motive pe care de asemenea nu doriți să ni le dezvăluiți. Nu vă interzice nimeni să aveți alte păreri și dacă acestea sînt întemeiate și se bazează pe probe, aveți la îndemînă căile legale de acțiune în justiție, fără a denigra și calomnia.

Dar iată faptele:

— La data de 30 septembrie 1985 Gaia Victor, fiind sub influența alcoolului, se urcă în remorca unui tractor ce transporta fîn pe drumul forestier din Muntele Boc, comuna Băișoara, fără ca tractoristul să cunoască acest lucru. Din cauza alcoolului și a drumului cu denivelări, Gaia Victor cade de pe fîn și, ca urmare a impactului cu pietrele de pe drum, moare. Procuratura locală Turda, constatînd nevinovăția tractoristului, dispune neînceperea urmăririi penale în cauză.

— În ziua de 10 octombrie 1986 a izbucnit un incendiu la casa de odihnă a d-lui Ziman Ioan din satul Muntele Săcel, comuna Băișoara. Organele de pompieri și poliție care au efectuat cercetarea la fața locului după stingerea incendiului au constatat că acesta s-a datorat unui scurt-circuit la instalația electrică, executată necorespunzător.

— În luna mai 1990, Matei Vlad-Ștefan, din comuna Băișoara, sat Frăsinet, a furat un tractor de pe Șantierul Electromontaj—Muntele Săcel, în care a pus 2.000 kg. ciment, dar neavînd permis de conducere, l-a răsturnat. În scurt timp a fost depistat de lucrătorii Postului de poliție Băișoara și în timp ce îl conduceau cu un tractor spre sediul postului, infractorul, profitînd de un moment de neatenție, a reușit să fugă. A fost prins din nou și arestat la data de 12 noiembrie 1990. Cu ocazia cercetărilor s-a stabilit că acesta a comis și alte furturi în dauna cetățenilor din comuna Băișoara. Tot lucrătorii postului l-au prins și pe infractorul Patucsi Tiberiu-Liviu, care a comis mai

multe furturi de animale de la cetățenii comunei.

— În noaptea de 10/11 noiembrie 1990, o femeie singură, surdă, în vîrstă de 71 ani, din satul Muntele Săcel, comuna Băișoara, este atacată în casă de un individ necunoscut, maltratată și violată. Numai în cîteva zile, lucrătorii de poliție, cu profesionalism și competență, reușesc să-l identifice pe autor și să-l aresteze la data de 16 noiembrie 1990. Acesta este Cirebea Viorel, din comuna Băișoara, sat Muntele Băișorii, cauza fiind în prezent pe rol la Judecătoria Turda.

În concluzie, în toate cazurile poliția și-a făcut datoria și a luat măsurile legale, anchetele nefiind „fictive și de acoperire", așa cum susțineți dv. în articol.

Aveți nevoie și de alți vinovați, d-le doctor? Am să-i divulg tot eu. Polițiștii, pentru că hoții fură, și doctorii, pentru că oamenii mor de SIDA. Cunoașteți cum pot fi eradicate aceste maladii? Bine ar fi ca atît polițiștii cît și medicii să nu aibă de lucru.

BIROUL DE PRESĂ AL DIRECȚIEI DE POLIȚIE A JUDEȚULUI CLUJ

DE LA POLIȚIA JUDICIARĂ

Droguri pentru băieții-tatii...

Fodor Làszlo Denas (19 ani) Varga Antal (23 ani) și Pop Alexandru (16 ani) sînt prieteni la cataramă. Și cum prietenul la nevoie se cunoaște, zice proverbul, flăcăii se ajutau. Dădeau lovituri împreună, fiecare avînd sarcini precise. Spărgeau beciuri și furau alimente, băutură; spărgeau mașini, de unde luau tot ce se putea: canistre, benzină, pături, tot. Ce puteau, valorificau. Bunătățile alimentare le duceau pe strada Poștei, unde, într-o casă părăsită, se aduna toată floarea hoților, pungașilor mai mari sau mici. Mîncau bine, beau bine și, la desert, luau droguri. Ei, nu chiar din cele adevărate, căci la capitolul acesta încă n-am „intrat în Europa". „Adulmecau" Aurolac și Prenadez, senzația era dintre cele mai ademenitoare, ca după aceea s-o pornească iar fericiți la muncile lor de toate zilele. Hoții, spargeri, droguri ...

Acum sînt în grija domnilor locotenent Robinson Ruja, locotenenților majori Dorin Diaconu și George Bigea. Anchetați pentru toate metrapazlîcurile ce le-au comis. Și recunosc. Recunosc aproape totul ...

Fodor Laszlo

Varga Anton

Pagină realizată de Radu VIDA

Fotografiile de N. PETCU

„Flacăra" în... flăcări

De cînd s-a născut, Adam Cristian este „într-o ureche". Constatarea nu ne aparține nouă, ci medicilor, cunoscuților acestui „om" venit pe lume în 6 august 1972. Are domiciliul în Tritenii de Jos, dar locuiește (mă rog, locuia) cu mama lui, în Cluj. O familie cam dezorganizată, care și-a dat copilul la Școala ajutătoare din Abrud. Aici s-a învățat să facă tot felul de nebunii, cu consecințe dintre cele mai imprevizibile.

Zilele trecute vagabonda pe străzile municipiului nostru, cînd, făr' de veste, a ajuns în dreptul întreprinderii „Flacăra". A citit (?!) firma, s-a minunat și i-a trecut prin căpușor ideea cea mare. O asociație firească, zicem noi, pentru mintea lui. Flacăra, flăcări, cum ar fi dacă ar da foc? Cum n-a putut folosi poarta principală, s-a strecurat într-o curte vecină, chiar lîngă depozitul de vatelină și furnituri. „Arde bine" și-a zis și a trecut la fapte. Și-a aprins țigara, a zîmbit mînzește, și-a băgat mîna pe un geam spart și a așteptat pînă s-au ivit primele flăcări. Bănuim că i se putea citi pe față satisfacția lu' Scaraoschi ce (se povestește de cine a fost prin zonă) se freacă pe mîini (?) și rîde mefistofelic lîngă cazanul cu smoală.

Cînd s-a convins că totul va deveni, în scurt timp, scrum, s-a îndepărtat agale. Pînă oamenii și-au dat seama, paguba produsă de vîlvătăi s-a ridicat la peste 1.000.000 lei.

★

Recunoașteți că, în acest caz și în cele similare, cercetările poliției ar fi fost mult îngreunate. Au fost pe fază, cum se zice doi copii: POP Alina și TAȘNADI ATTILA. La cei 14 ani ai lor, și-au dovedit totuși maturitatea și au ajutat organele de poliție să găsească făptașul. Drept pentru care POLIȚIA LE MULȚUMEȘTE.

CAROSABIL

• Autobena de transport cereale (32-CJ-1496), condusă de Vaida Vasile de la Autobaza Dej a ITSA, încerca să intre pe poarta Abatorului Cluj. Neatent, a făcut o manevră și a lovit-o pe Dohi Elisabeta. (Femeia avea decizia de pensionare în buzunar). E mult pentru o neatenție să ai toată viața pe conștiință viața unui om.

• Vagonul 41 al troleibuzului de pe linia 4 pleca din stație. Conducătorul auto Vaiaș Iosif nu s-a asigurat și o femeie a ajuns sub roți. A decedat la spital.

• Permisele de conducere ale lui Pop Osz-Aurel, Sala Ioan, Zatler Ștefan și Cornel Bojan au fost suspendate. Agenții de circulație i-au găsit pe acești domni cu concentrația alcoolică în sînge mai mare decît cea permisă de lege.

• Nici profesioniștii nu se ascîmpără. Kovàcs Ștefan Adalbert (DCA Turda) și Stan Gavrilă (Combinatul minier) au fost găsiți beți la volan.

• A venit zăpada. Gîndiți-vă, stimați conducători auto, că și o banală tamponare, dar-mi-te accidentele mai grave sînt de nedorit. Deci, atenție!

O manevră greșită și... rezultatul...

La furat

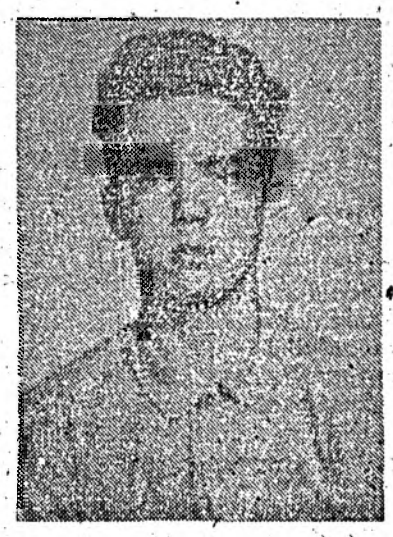
De trei ori cîte șaptesprezece ani. E vorba de Dochi Tiberiu (strada Mogoșoaia nr. 3, apartamentul 31), Miclăuș Mircea (strada Almașului nr. 5, apartamentul 15), Stan Sorin (strada Almașului nr. 1, apartamentul 35). La care trebuie să-l adăugăm pe Pili Nicolae Călăn, un băiat de 16 ani, ce locuiește în strada Ion Meșter nr. 12, apartamentul 56. Am dat vîrsta și adresele lor exacte pentru un motiv cît se poate de simplu. Acum, băieții sînt în arestul Poliției; mîine, probabil, la pușcărie; dar poimîine ... Se vor întoarce pe la casele lor și vor continua, poate, să-și practice meseria de bază: hoți.

Băieți subțiri și galanți în același timp, umblau numai cu mașină mică. Pur-și-simplu le furau și, cum permisul de conducere e așa banalizat, s-a învechit, fiind chiar din regimul trecut, conduceau fără „peticul roz".

Și plecau, așa motorizați, spre alte locuri mai prielnice. Tot pentru furat. Marea lor pasiune era spartul mașinilor. Și unde puneau mîna, credeți-mă, nu mai rămînea nimic. Pîlnii, pături, benzină, canistre pline sau goale etc.

Și plecau spre alte locuri.

Furau motociclete, motorete, ce pica. Ei, aceste vehicole nu erau „iertate". Le luau cu totul, le dezmembrau, unele piese le foloseau pentru motocicletele lor (?!?!), restul le valorificau, prin negociere, că-i la modă, pe unde apucau.



Un băiat și jumătate

Faptele lui Vădan Claudiu Mircea sînt nenumărate. Fapte rele, săvîrșite însă cu o drăgălășenie de mai mare dragul. În principal, flăcăul se ocupă de furturi de mașini (pe care le conduce fără permis, bineînțeles, prin toată țara). Fură și de prin apartamente. Ba își păcălește o prietenă, ba o gospodină credulă, cînd-cum. Totul cu zîmbetul pe buze. S-a dus, de exemplu, la Oradea. Urcă în hotelul „Unirea" și surprinde o discuție la ușa unei camere. O studentă, sosită de curînd la hotel, își lasă bagajele la niște prieteni. Fata iese, Vădan intră în cîteva minute și-i anunță pe colegii studentei că aceasta s-a răzgîndit, că o duce el cu mașina (n-a spus: furată) și, în consecință, are nevoie de sacoșă. Hoțul pleacă. În saçoșă erau 11.000 lei și lucruri în valoare de 20.000 lei.

Dar Vădan este subiect de roman. Un roman în care rolul scriitorului se reduce doar la evocarea faptelor. Mare pungașul, n-am ce zice! Să nu lase oamenilor de litere nici măcar plăcerea de a se juca cu imaginația ...

Digitized by Transylvania Library Cluj

ROM-POST-TELECOM – DIRECȚIA DE POȘTĂ ȘI TELECOMUNICAȚII CLUJ

str. Gheorghe Doja nr. 33 Cluj-Napoca
organizează
în data de 20 februarie 1991, ora 10, concurs pentru ocuparea unui post de:
• **CONSILIER JURIDIC SAU JURISCONSULT PRINCIPAL**, în condițiile legii.
Informații suplimentare la sediul instituției sau la telefon 0-42-45 sau 0-41-60. (183)

15.3.15

Este singura firmă din oraș care se deplasează la domiciliul solicitanților pentru:
• **reparații TV A/N și COLOR**
• **transformări culoare și sunet**
• **puneri în funcțiune, reparații și asistență tehnică xerox-uri.**
Zilnic 11–16, la telefon 1-53-15. (21855)

„EVCONT" – AGENȚIE SPECIALIZATĂ
execută pentru dumneavoastră:
• **EVIDENȚĂ CONTABIL–FINANCIARĂ**
• **DOCUMENTAȚIE pentru transformarea întreprinderilor mici în societăți comerciale conf. Legii 31/1990**
Adresați-vă cu încredere la telefon 4-34-68.
(20780)

„ATUS"
inchiriază
AUTOCARE pentru excursii în țară, străinătate și diferite ocazii.
Informații: telefon 4-99-77 sau 4-72-02. (20800)

„RATUC"

B-dul 22 Decembrie 128–130

organizează

concurs pentru ocuparea postului de:
• **șef atelier întreținere la secția troleibuze (inginer mecanic sau electromecanic).**
Concursul are loc în data de 20 februarie 1991 la sediul unității.
Relații suplimentare la telefon 4-17-38 interior 115. (177)

I.P.Z. „FELEACUL" CLUJ

cu sediul în str. Dostoievski nr. 12
încadrează
prin transfer sau repartiție prin O.F.M.
• **3 FOCHIȘTI (bărbați) categoria de încadrare 3 sau 4. (180)**

SOCIETATEA COMERCIALĂ „STICLA" S.A. TURDA
angajează
• **lăcătuși pentru recalificare în meseria de operator la instalații automate pentru prelucrarea topiturii de sticlă.**
Informații suplimentare se pot obține la serviciul PIS, telefon 1-50-01; 1-50-02, interior 105. (178)

SOCIETATEA „TRANSCOM" S.A. CLUJ

Str. Cîmpina nr. 51–53
angajează:
• **14 MECANICI AUTO, cat. 4–6**
• **2 FOCHIȘTI, de medie presiune, la centrala termică cu gaz**
• **UN MECANIC UTILAJE, cat. 4–6**
• **4 PAZNICI**
Societatea vulcanizează pentru unitățile de stat și particulari următoarele: **anvelope, camere și perne de aer. (166)**

De vînzare

• **TELEVIZOARE COLOR MARCA GRUNDIG ȘI PHILIPS**
diagonala 65, cu termen de garanție 6 luni. Preț de discuție 200 dolari sau echivalent. Pentru înscrieri și informații în termen de 4 zile la telefon 2-10-20 și 2-73-97 după ora 13. (21344/A)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „AVICOLA" GILĂU S.A.
cu sediul în comuna Florești

oferă producătorilor agricoli particulari și de stat:
• **ÎNGRĂȘĂMINTE NATURALE (dejecții) de pasăre, la prețul de 195 lei/to, încărcat, în mijlocul de transport loco furnizor.**
În cazul cînd beneficiarul nu dispune de mijloace de transport, va solicita aceasta fermei furnizoare, achitînd și costul transportului.
Relații suplimentare la telefon 3-40-48; 3-41-26; 3-42-27, interior 119. (170)

SOCIETATEA COMERCIALĂ ERS – CUG S.A.

asigură prompt, la prețuri avantajoase, pe bază de comandă, cu personal autorizat de înaltă calificare profesională, următoarele servicii:
• **verificare și reparare aparatură de măsură și control în domeniile: electric, presiuni, lungimi, automatizări, temperaturi, forță, masă**
• **analize chimice și metalografice, fonte, oțeluri, minereuri și neferoase**
• **încercări mecanice**
• **analize spectrale prin fluorescență de raze „X"**
• **analiză spectrofotometrică pentru elemente în concentrații reziduale**
• **analize gaze din oțeluri**
• **analize difractometrice**
• **analiză de gaze și spălări chimice la punerea în funcțiune a cazanelor de abur și apă caldă**
• **analiză uleiuri și combustibili**
• **elaborarea de structuri organizatorice, responsabilități, proceduri, procedee, orientate către implementarea conducerii calității – cuprinse în sistemul de asigurare a calității SAC (manual de asigurare a calității, proceduri etc)**
• **elaborare „plan calitate" și „audit-ul calității" – supravegherea calității.**
Informații: telefon 951/5-44-25; 5-54-25, interior 1103, 1117, 1118–Cluj-Napoca. (164)

COMPLEX COMERCIAL PENTRU DESFACEREA PRODUSELOR AGRICOLE (GOSTAT)

VINDE MERE *rezultate din sortare pentru sucuri*, produse de patiserie și distilare, persoanelor fizice și juridice.
Informații: str. Emile Zola nr. 1, telefon 1-16-42; 1-58-18. (139)

ANUNȚ IMPORTANT!

● Sindicatul liber al Taximetriștilor particulari „CITY-TAXI" CLUJ-NAPOCA aduce la cunoștința publicului că începînd cu data de 10 februarie 1991 comenzile se pot face prin dispeceratul „CITY-TAXI" la telefoanele 6-66-66 – 6-68-66, NON-STOP.
Duminică 10 februarie 1991 între orele 10–16 comenzile prin dispecerat vor fi onorate GRATUIT. Apelați cu încredere la serviciile noastre. Vă mulțumim. Președinte. Ioan Dinea. (21017)

INTREPRINDEREA DE VINIFICAȚIE ȘI PRODUSE SPIRTOASE CLUJ

Str. Traian nr. 36
organizează în data de 14 februarie 1991, orele 10, la sediul unității, concurs pentru ocuparea următoarelor posturi vacante:
• **1 revizor contabil**
• **1 economist**
Condiții de participare la concurs și încadrare, sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971, Legea nr. 57/1974 și Legea nr. 30/1990. (174)

COOPERATIVA „METALURGIA"

oferă spre vînzare populației, prin centrul de desfacere din Calea Dorobanților nr. 114, următoarele produse:
● **lanț antiderapant auto**
● **zgardă pentru cîini**
● **lesă pentru cîini**
● ***lesă cu zgardă pentru cîini***
● **scaun pliant pentru pescari.**
(175)

INTREPRINDEREA POLIGRAFICĂ CLUJ

cu sediul în Cluj-Napoca, B-dul 22 Decembrie nr. 146

angajează prin transfer sau Oficiul Forțelor de Muncă
● **un instalator apă-gaz autorizat, categ. IV–V**
● **2 muncitori necalificați, bărbați, cu stagiul militar satisfăcut.**
Relații suplimentare la telefon 4-51-15, int. 120. (189)

DIRECȚIA GENERALĂ A FINANȚELOR PUBLICE A JUDEȚULUI CLUJ

anunță

Posesorii de autorizații de funcționare eliberate în baza Decretului–Lege 54/1990 **sînt invitați pentru vizarea pe anul 1991** la sediul nostru din Piața Victoriei nr. 19, etaj II, cam. 117.
Vizarea autorizațiilor se face începînd cu data de 11 februarie 1991, zilnic între orele 8–14.
La viză se vor prezenta următoarele acte:
• **autorizația în original**
• **chitanța de achitare a impozitului pe 1990**
Pentru evitarea aglomerației prezentarea la viză se va face în funcție de numărul autorizației de funcționare astfel:

Perioada	Autorizațiile cu nr. între:
• 11 februarie–15 februarie 1991	1–1000
• 18–22 februarie 1991	1001–2000
• 25 februarie–1 martie 1991	2001–3000
• 4–8 martie 1991	3001–4000
• 11–15 martie 1991	peste 4000.

De asemenea, aducem la cunoștință tuturor deținătorilor de autorizații de funcționare să depună la organele fiscale, pe raza cărora își desfășoară activitatea, **declarații de impunere** (pentru asociațiile familiare și persoanele fizice) **sau buget de venituri și cheltuieli** (pentru întreprinderi mici sau asociații cu scop lucrativ), **pe anul 1991. (171)**

LICEUL ECONOMIC CLUJ-NAPOCA

Str. 1 Mai nr. 19
anunță concurs pentru ocuparea postului de
● **administrator cantină-școală**
în ziua de 20 februarie 1991.
Condiții: liceul și 8 ani vechime în funcții administrative.
Relații suplimentare la telefon 1-20-81.
(176)

COOPERATIVA „ELECTROMECANICA" CLUJ

angajează
● **un conducător auto**
Informații la telefon 3-27-25. (187)

FIRMA MUNTEAN DIN GERMANIA

efectuează transporturi săptămînale de persoane din România în Germania și retur cu preluare de la domiciliu și pînă la destinația dorită.
Relații: telefon 924/3-24-11.
(21351)

FIRMA „SKISOFT"
telefon 5-64-81, 4-24-66
vă oferă bilete de odihnă și cursuri de ski la Complexul turistic Borșa.
(21418)

ANUNȚ
INTREPRINDEREA MICĂ „MARK SERVICE"

a deschis în Mănăștur, pe strada Cîmpului nr. 104
● **un atelier de vulcanizare.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

SOCIETATEA COMERCIALA MIXTA ROMANO-FRANCEZA „CONITRA"

cu sediul in Cluj-Napoca, B-dul 22 Decembrie 137 (in fostul magazin I.C.S.-Confecţii, etaj I) angajează

● **vinzătoare cu experienţă in comerţ, in condiţiile Legii nr. 12/1971**

Angajarea se face la sediul societăţii, în data de 9 februarie 1991, ora 10. (21495)

AGENŢIA DE INTERMEDIERI „CONFORT"

B-dul Eroilor nr. 17, ap. 2, Cluj-Napoca vă oferă serviciile sale pentru efectuarea de:

● **schimburi de locuinţe**

● **vinzări-cumpărări şi inchirieri de bunuri mobile şi imobile (apartament, case, terenuri, bunuri de folosinţă indelungată etc.).**

● **servicii menajere (ocazionale sau permanente)**

Relaţii suplimentare, cereri şi oferte la sediul agenţiei, zilnic intre orele 16–19, telefon 1-54-67. (185)

SOCIETATEA COMERCIALA „UNIREA S.A." CLUJ-NAPOCA

Piaţa 1 Mai nr. 1–2

organizează la data de 22 februarie 1991, concurs pentru ocuparea postului de:

● **jurisconsult sau consilier juridic**

Informaţii suplimentare la Serviciul P.I.S. sau la telefon 3-62-88, int. 221, 108, 171. (186)

COOPERATIVA „ELECTROMECANICA" CLUJ

angajează prin secţia de prestări din Str. Traian nr. 16

● **doi zugravi şi zidari, categ. 2–3**

Informaţii la telefon nr. 3-69-65. (188)

SOCIETATEA COMERCIALA „TRANSCHIM S.A."

angajează prin concurs următoarele posturi:

● **şoferi**

● **mecanici auto**

● **un gestionar piese auto**

● **un economist salarizare (bărbat).**

Concursul va avea loc in data de 18 februarie 1991, la sediul societăţii Transchim, str. Deltei nr. 5 Cluj-Napoca.

Relaţii suplimentare la compartimentul Personal, telefon 3-60-88. (193)

(20915)

CENTRUL DE LIBRARII CLUJ

Str. Dostoievski nr. 71

organizează concurs, in data de 22 februarie 1991, ora 8 pentru ocuparea postului de:

● **CONTABIL ŞEF**

Relaţii suplimentare la sediul unităţii. (190)

SOCIETATEA COMERCIALĂ „CARPIMEZ" S.A. CLUJ

scoate la vinzare pentru societăţi comerciale, regii autonome, asociaţii sau persoane particulare, următoarele mijloace fixe (tehnică de calcul) disponibile:

● **concentrator date CD-80 (config. completă) – 2 buc.**

● **modemuri pentru teletransmisie date (tip IEIA Cluj), 3 M 5 şi 3 M 2**

● **microcalculatoare TDF (uzate)**

● **imprimate D-180 (poloneze) – 2 buc.**

● **terminal DAF – 2010**

Informaţii şi relaţii la telefoanele 3-49-06 şi 3-01-97, int. 126. (184)

AGENŢIA BTT CLUJ

organizează excursii extrene in:

● *Ungaria* – Debrecin, 26–27 februarie şi Pecs – 24–28 februarie, 10–14 martie.

● **U.R.S.S. – pe traseele Chişinău – Odessa şi Chişinău – Kiev**

● **Grecia – Atena – 8–16 martie**

● **Roma, Paris, Londra – 7 zile, cu avionul.**

Informaţii şi inscrieri: AGENŢIA BTT CLUJ, Piaţa Ştefan cel Mare nr. 5, telefon 1-80-67. (192)

SOCIETATEA COMERCIALA DE TURISM „FELEACUL S.A." (fostă O.J.T. Cluj)

organizează excursie cu autocarul la

● **BUDAPESTA**

in perioada 26 februarie – 2 martie

● **cu servicii la Satu Mare şi Budapesta şi 10 dolari bani de buzunar**

Inscrieri pînă la 11 februarie a.c. (195)

AGENŢIA DE IMPRESARIAT ŞI PUBLICITATE „FILIPTRANS" – ROMANIA, ANSAMBLUL „MUGURUL" AL FILAROMICII DE STAT MOLDOVA – CHIŞINĂU

prezintă spectacolul extraordinar de muzică populară

„PRUTUL – DA, ESTE FRATE, DAR CU EL... NU SE MAI POATE"

duminică, 10 februarie 1991, la Casa Universitarilor, orele 17 şi 19,30, unde se vind şi biletele, intre orele 12–17.

In acest spectacol îşi dau concursul: **SAVA NEGREAN BRUDAŞCU şi NELU ŞOPTEREANU. (194)**

S.U.T.A. CLUJ

Str. Fabricii nr. 125/A

vinde prin licitaţie,

in data de 26 februarie 1991

● **MIJLOACE DE TRANSPORT ŞI AGREGATE.**

(179)

UNIVERSITATEA DIN CLUJ-NAPOCA

organizează concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

● **un post de muzeograf la Muzeul de zoologie**

● **un post de sticlar, categ. IV–VII, la Facultatea de Chimie. (196)**

INSTITUTUL DE CERCETARI ŞI PROIECTARI MINIERE PENTRU SUBSTANŢE NEMETALIFERE CLUJ-NAPOCA

Str. Tudor Vladimirescu nr. 15–17, telefon 8-60-16, int. 130

EXECUTĂ la solicitarea firmelor de stat sau particulare:

● Analize şi determinări fizico-chimice pentru toate tipurile de minereuri, pentru produsele rezultate din procesele de preparare ale acestora, pentru materiale provenite din industria ceramică, materialelor de construcţii, metalurgică, chimică etc.

Astfel se pot evidenţia analize de:

● gravimetrie, volumetrie (complexometrie, iodometrie, permanganometrie, volumetrie prin reacţii de neutralizare) etc.;

● spectrofotometrie de vizibil, ultraviolet şi infraroşu, spectrofotometrie de absorbţie atomică, spectrografie optică de emisie, spectrometrie de fluorescenţă rontgen, activări cu surse de neutroni, etc.;

● microscopie electronică, granulometrie (inclusiv difracţie laser), rontgen-structurale (difractometrie); termice (derivatographie), reoviscozimetrie, grad de alb etc.;

● Elaborează etaloane analitice pentru diverse tipuri de substanţe.

● Execută studii şi cercetări pentru elaborarea unor noi metode de analiză fizico-chimică sau pentru perfecţionarea celor existente. (160)

REGIA AUTONOMA A PĂDURILOR – FILIALA TERITORIALĂ CLUJ

livrează din pepinierele proprii din raza ocoalelor silvice Turda, Cluj, şi Dej puieţi de dud alb selecţionat de 2–3 ani, la următoarele preţuri:

● **2,15 lei/buc – puieţi cu vîrsta de 2 ani**

● **4,90 lei/buc – puieţi cu vîrsta de 2–3 ani.**

Livrarea pentru unităţi economice, instituţii se face pe bază de comandă care se va depune la filiala cu sediul în Cluj-Napoca, str. Horea nr. 7, iar pentru populaţie direct de la ocoalele amintite cu plata în numerar la ridicarea mărfii. (181)

ANUNŢ

Fa. „SOLAR-FRIG-ENERGO-INST"

angajează

în condiţii avantajoase în număr limitat:

● **posesori de autoturisme pentru activitate de TAXIMETRE cu 1/2 normă.**

Fa. asigură:

● **reparaţii şi asistenţă service**

● **carburanţi şi lubrefianţi.**

Informaţii suplimentare, zilnic intre orele 18–21 la telefon 5-28-47. (182)

BCU Cluj / Central University Library Cluj

mica mica PUBLICITATE

Vinzări-cumpărări

● Vind autoturism Mercedes 200 D, în stare foarte bună. Se poate plăi în valută vest, forinţi şi în lei. Telefon 6-83-42. (21408)

● Vind casă familială 5 camere cu gaze naturale, curte, vie, str. Porumbellor nr. 7, după ora 16. (21488)

● Vind sobă electrică model „Vera", nouă. Telefon 6-78-15. (21849)

● Vind garnitură sufragerie Madrigal furnir de nuc. Telefon 8-09-71. (20891)

● Vind corp bucătărie, deosebit, trei uşi, trei sertare jos la preţ oficial. Telefon 8-61-47, orele 18—20. (20960)

● Vind receptor satelit performanţe excelente. Telefon: 4-17-70. (20930)

● Vind vană fontă 1,50 m, stare bună, una vană tablă emailată nouă, 1,70 m şi un dulap cu vitrină, furnir. Telefon: 3-56-50, între 8—16. (20889)

● Vind covor persan 2,20 X 1,70 m stare foarte bună şi filtru cafea pentru 10 persoane. Informaţii la telefon 5-98-87, după ora 18. (20934)

● Vind televizor alb-negru. Zilnic orele 14—16, telefon: 8-52-74. (21395/A)

● Vind TV color şi alb-negru. Telefon 8-49-16, după ora 16. (20940)

● Vind televizor alb-negru, „Opera". Se poate interesa la telefon 8-26-40. (20941)

● Vind medicamente străine: Prednisolon, Noxyron, Zaharină. Telefon 4-49-05. (21829)

● Vind fin. Telefon 8-54-98. (21764)

● Cumpăr televizor color nou sau inscriere. Telefon 8-72-12. (21773)

● Cumpăr număr mic inscriere apartament sau preiau contract. Telefon 1-74-43. (21491)

● Cumpăr inscriere televizor color cu ridicare imediată. Telefon 5-02-94. (21484)

● Cumpăr televizoare defecte pentru piese. Telefon 3-77-21. (20925)

● Cumpăr TV color nou import sau număr cu ridicare imediată. Telefon 4-04-56, orele 17—19. (21466)

● Cumpăr forinţi şi vind reşou electric cu cuptor. Telefon: 1-37-71. (20966)

● Cumpăr: cojoc bărbătesc mărimea 56 nou, numai de fabrică, valută vest şi forinţi. Vind piese originale Fiat 1300, lampadar, pătuţ copil cu saltea, cărămizi, balast, nisip, var. Telefon 3-50-98. (20784)

● Cumpăr apartament şi casă 2—3 camere în Grigorescu sau centru, în lei sau valută ocupabile şi peste 4 luni. Telefon: 8-53-63. (21841)

● Cumpăr valută vest. Telefon 5-69-46. (21508)

● Vind CEC Oltcit cu ridicare imediată, pe valută. Telefon: 3-02-20. (20987)

● Cumpăr TV import nou sau număr cu ridicare imediată, eventual pe valută. Telefon: 1-15-71, după ora 18. (20981)

● Vind apartament 3 camere, parter, cu balcon şi parchetat în cartierul Mănăştur, pe valută şi lei. Telefon 8-02-11, între orele 15—20. (21513)

● De vînzare Oltcit şi Ford-Granada. Telefon 4-42-47. (20995)

● Vind CEC Dacia 1300. Inscriere 1987. Preţ acceptabil. Telefon 5-76-17. (21500)

● Vind videorecorder JVC nou, în garanţie. Telefon 4-62-87 sau 4-00-69. (21469)

● Cumpăr valută vest. Telefon 8-22-41. (20926)

● Cumpăr tren fix sau cutia de viteze Moskvici 408. Telefon 4-34-77. (21474)

● Vind TV color Telefunken. Telefon 8-34-34. (21865)

mica mica PUBLICITATE

MATRIMONIALE

● Doamnă drăguță, 42 ani, 1,68 /75, caracter, gospodină, finețe, doresc cunoștință domn serios în vederea căsătoriei. Răspuns plus fotografie la Oficiul Poștal nr. 1, Cluj, căsuța poștală nr. 1033. (20993)

● Partenerul pentru prietenie și căsătorie, ales cu seriozitate, discreție și competență, vi-l poate oferi numai „HERA" — agenția matrimonială. Cluj-Napoca, Piața Victoriei nr. 11, telefon: 1-60-92. Orar: luni — marți — miercuri — joi — orele 17—20. (21502)

VÎNZARI CUMPĂRĂRI

● Vînd CEC Oltcit, ridicare imediată. Telefon 8-30-32. (20949)

● Vînd CEC Dacia februarie 1982. Telefon 953/1-50-54. (21489)

● Vînd CEC Dacia 1300 cu ridicare imediată. Telefon 4-29-07. (21487)

● Vînd CEC Dacia 1300 depunere februarie 1988. Telefon: 4-22-95. (21485)

● Vînd CEC Dacia 1300 din 1988. Telefon 5-29-77, între orele 17—20. (21478)

● Vînd CEC Dacia 1300 înscriere 1983. Telefon 8-57-36. (21462)

● Vînd libret CEC pentru posibilitate ridicare Dacia 1300 imediat. Telefon 1-49-66, Turda. (20894)

● Vînd CEC Dacia 1987 ridicabil. Telefon 2-40-88. (21417)

● Vînd CEC Dacia 1300 martie 1988. Telefon 8-27-53. (21762)

● Vînd autoturism Mercedes 220 Diesel avariat și servo frînă. Telefon 4-01-90. (21768)

● Vînd storcător fructe, cîntar copil și flaut. Telefon 5-44-68. (21777)

● Vînd motor Skoda și alte piese. Telefon 5-71-15. (21493)

schimb LOCUINȚĂ

● Schimb apartament ICRAL 2 camere, intrări separate, etaj I, semicentral, cu 2—3 camere Gheorgheni. Telefon 5-38-41 (orele 16—21). (21771)

● Schimb garsonieră confort I, etaj III, Mănăștur, ICRAL, cu 2—3 camere. Informații: Trifan, Porțile de Fier nr. 8 telefon: 1-35-45, interior 233. (21328)

● Schimb garsonieră confort I ICRAL (la parter) cu un apartament cu 2—3 sau 4 camere. Plătesc diferența. Telefon 6-01-58. (20970)

● Schimb apartament 2 camere, cartier Mănăștur cu apartament 3 sau 4 camere. Telefon: 3-76-08. (20968)

● Schimb casă de stat 3 camere, grădină, Dumitrăveni, județul Sibiu cu apartament 4—3 camere Cluj. Telefon 4-49-94, orele 19—21. (21479)

● Schimb locuință ICRAL, 2 camere și dependințe ultracentral, confort deosebit Timișoara cu asemănător în Cluj-Napoca. Telefon 1-68-43, orele 13—14,30 și 17—20. (20880)

● Schimb apartament proprietate 2 camere cu trei camere. Telefon 7-62-37. (21475)

● Schimb apartament cu 4 camere proprietate în bloc de cărămidă cu parchet în Gheorgheni, pentru 2 apartamente a cîte două camere fiecare tot în Gheorgheni sau în str. Pata. Păstrați, vă rog, anunțul. Telefon 5-62-48 după ora 17. (20178)

● Schimb CEC Dacia 1300 din 1985 cu casă sau apartament 2—3 camere. Telefon 6-55-52, orele 17—22. (21494)

ÎNCHIRIERI

● Închiriez apartament 2 camere pe valută. Telefon 7-51-55, orele 17—18. (21428)

● Intelectuală, caut de închiriat, pe lei, garsonieră mobilată (semimobilată). Prefer Zorilor, Plopilor, intrare Mănăștur. Relații telefon 2-49-86. (20980)

● Închiriez garsonieră, central, pe valută. Telefon 5-90-24. (20457)

● Primesc în chirie studentă străină. Telefon 1-95-72. (20965)

● Închiriez, pe valută, apartament 3 camere, mobilate, Mărăști-central. Telefon 8-42-25.

DIVERSE

● Rog pe cel care găsește actele pe numele Cocan Mircea Dănuț să anunțe la adresa: str. Doinei nr. 40 sau la telefon: 3-38-93, familia Doboș. Recompensă. (20985)

● Căutăm femeie, preferabil mai tînără, pentru îngrijire copil 4 ani. Telefon 3-56-50, între orele 8—16. (20889-A)

● Caut firmă particulară pentru execuție lucrări finisaj interior, montare lambriuri, tapete, capitonaj și tîmplărie metalică. Telefon 3-63-63, seara. (21789)

● Profesor, meditez matematică orice nivel. Telefon 6-48-04; 5-66-23. (21853)

● Specialist acord sprijin pentru înființarea de societăți comerciale conform Legii 31/1990. Informații telefon 2-84-74, după ora 16. (20621-B)

● Noul! Confecționez jaluzele din material plastic tip „Nekerman" diferite culori și rolete plastic. Telefon 6-39-34. (20839)

● Angajez, prin concurs, trei barmane. Simbăta pe str. Băișoara nr. 13, sc. II, etaj V, ap. 68. (21504)

● Caut femeie pentru îngrijire copil 2 ani zona centrală. Sunați la 1-08-33. (21503)

● Ofer recompensă bună unei persoane care părăsește definitiv țara pentru cedare parte din contract locuință ICRAL. Telefon 4-36-37. (21506)

● Liceul Industrial Energetic și comitetul de părinți invită în data de 12 februarie 1991, ora 16,30, pe foștii absolvenți, la o primă ședință de organizare a festivităților prilejuite de a 25-a aniversare a înființării liceului, ce vor avea loc în luna mai 1991. (21005)

PIERDERI

● Pierdut buletin de identitate seria L nr. 300108 și livretul militar. Găsitorului bună recompensă. Informații la telefoanele 2-94-54 sau 5-81-60. (20975)

● Ignat Ofelia, Bușcu Ioan Cristian, Bolog Carmen, Chitoiu Hermann Hildegard, Salih Tag, Negreanu Călin, Dobai I. Stelian Ioan, Samoilă Constantin Răzvan, Poșa Mihaela, pierdut carnetele de student. Le declarăm nule.

● Kajtar Catalina, Barazsuly Magdalena, Bolboacă Minerva, Berki Jozsef, Podar Ioan, Otvös Nicolae Cătinean Daniel, Todoruț Delia, Iacob Daniela pierdut legitimațiile de serviciu. Le declarăm nule.

● Ignat Mihai pierdut autorizație Taxi-P nr. 2770 din 19 iulie 1990. O declar nulă. (21499)

Decese-comemorări

● Sîntem alături de colegul nostru Ioan Duma în marea durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colegii de la INCERC Cluj. (21481)

● Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o foarte lungă suferință, la 71 de ani, a scumpei noastre soții, mame, bunici și rude, în ziua de 4 februarie, care a fost KONTESVELLER JULIANA, născută SEBESSY. La 9 februarie, orele 12, va fi înmormîntarea din capela cimitirului Central. Odihnească-se în pace. Familia îndurerată. (20948)

● Cu adîncă durere comemorăm, la biserica ortodoxă din B-dul Eroilor 10, sîmbătă, 9 februarie, orele 12, doi ani de la plecarea dragului nostru colonel veteran GHEORGHE BENGA. Familia. (20843)

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm trecerea în neființă a mult iubitului nostru soț, tată, bunic și frate SZABO EUGEN, pensionar „Clujana". Înmormîntarea va avea loc în data de 9 februarie 1991, orele 13, în cimitirul Central. Familia îndoliată. (21413)

● Un ultim omagiu celui care a fost prietenul și colegul ALEXANDRU STAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul de muncă de la I.P.Z. „Feleacul" Cluj. (21477)

● Deplîngem moartea prematură a iubitului nostru verișor BERECKI NICOLAE. Nicule, nu te vom uita niciodată. Nelu și Margareta. (21490)

● Sîntem alături de colega noastră Daniela Lorinț în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colectivul Proiectare — Investiții — I.C.P.I.A.F. (20952)

● Sîntem alături de colega noastră Dorothea Draser și mama sa în marea durere pricinuită de moartea tatălui și soțului drag. Colectivul clasei a V-a G 2, Liceul „G. Coșbuc". (20956)

● Familia Nicolae Moș mulțumește tuturor celor care au fost alături de ei în clipele grele, la pierderea soției și mamei. (20958)

● Se împlinesc 6 săptămîni de cînd iubitul nostru GHEORGHE GABOR, ne-a părăsit pentru totdeauna. Dragostea noastră să-i vegheze somnul veșnic. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 10 februarie 1991, la biserica din Grigorescu. Soția și copiii cu familiile. (21826)

● Se împlinesc 3 ani de durere de cînd am pierdut pe dragul nostru EMIL CĂPĂLNA. îl plîngem neîncetat, cu aceeași nesfîrșită durere. Familia. (21760)

● Cei doi ani triști de cînd ne-am despărțit de dragul nostru fiu, frate și cumnat AUREL VINȚE, n-au șters lacrimile și durerea din inimile noastre. Va rămîne veșnic în sufletele noastre nemîngîiate. Dumnezeu să-i ierte și să-i odihnească în pace. Tata, mama, fratele și cumnata. (21292-A)

● Lacrimi și flori veghează de doi ani mormîntul dragului nostru soț și tată AUREL VINȚE, care s-a stins fulgerător în plină primăvară a vîrstei, ducînd cu el dincolo liniștea și mîngîierea. inimilor noastre care-l plîng mereu în taină și fără speranță. În sufletele noastre el va trăi mereu. Soția și copiii. (21292)

● Tristă este ziua de 8 februarie cînd se împlinește un an de cînd pămîntul rece acoperă pe cel mai iubit soț, MITICA MARGARIT. Zadarnic te voi aștepta, nu-ți voi auzi pașii tăi, glasul tău, nu-ți voi mai vedea chipul vesel și bunătatea cu care m-ai înconjurat, pentru care te voi plînge toată viața. Din tot ce a fost a rămas durere și un dor nestins. Comemorarea în 10 februarie la biserica din B-dul Eroilor. Soția. (20820)

● Cu sufletele cernite, ne despărțim de colegul nostru drag, conf. dr. AUREL TROFIN. Catedra de limba și literatura germană. (20996)

● Se împlinesc șase săptămîni de la decesul scumpei noastre mătuși MARIA OLARU. Parastasul pentru sufletul său bun va avea loc duminică, 10 februarie 1991, orele 12, la biserica ortodoxă română din strada cu același nume. Chipul ei blînd va rămîne veșnic în inimile noastre. Nepoții. (20943)

● A trecut un an de neconsolată durere de cînd no-a părăsit bunul nostru soț, tată, socru și bunic VASILE GROZA. Trista comemorare va avea loc duminică, 10 februarie la biserica din Iris. Familia. (21477-A)

● Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în momentele grele ale despărțirii de scumpul nostru KELEMEN LAJOS. Familia îndurerată. (21505)

● Dureros omagiu, bunului prieten care a fost alături de noi la bucurii și dureri, preot protopop VASILE LUPU din Turda. Familiile Stoica și Zanfirescu. (21507)

● Mulțumim pe această cale colectivului din „Electrometal", tuturor celor care au participat la durerea noastră pricinuită de decesul iubitului nostru ALEXANDRU BLEJAN. Familia îndoliată. (21509)

● Mulțumim rudelor, vecinilor și cunoscuților, care au fost alături de noi în momentele grele pricinuite de moartea scumpului nostru soț, tată și bunic BALAZS CAROL. Familia îndoliată. (21510)

● Sîntem alături de vecina noastră Elisabeta Laszlo în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Familiile Abodi, Lupea și Bucur.

● Cu adîncă durere ne despărțim de scumpul nostru naș TRAIAN CIORTEA. Dumnezeu să-i odihnească. Fam. Filimon. (20990)

● Împărtășim durerea colegei noastre, farm. Sabina Trofin, la dispariția soțului iubit. Sincere condoleanțe familiei greu încercate. Farmacia nr. 86. (20986)

● Sîntem alături de colegul nostru Covaci Zoltan în marea durere pricinuită de pierderea fratelui său din Urziceni. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii din investiții — „Electrocentrale". (21512)

● Profund îndurerați ne despărțim acum de bunul și dragul nostru naș și prieten, conf. dr. AUREL TROFIN. Gîndurile lui senine și căldura sufletească le vom avea în noi mereu. Moca, Roro, Cristi, Adi Ioani. (21511)

● Un ultim omagiu celui care care a fost conf. dr. AUREL TROFIN. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Dr. Ecaterina Manu. (21511-A)

● Cu cele mai sincere păreri de rău, ne exprimăm regretul pentru plecarea mult prea timpurie dintre noi a colegului nostru, conf. dr. AUREL TROFIN, prețuit dascăl, prieten și om de o deosebită frumusețe sufletească. Sîntem alături cu tot sufletul de familia îndurerată. Colegii de la Catedra de limba și literatura engleză, Facultatea de Litere. (20992-A)

● Facultatea de Litere din Cluj anunță cu adîncă tristețe dispariția neașteptată dintre noi, la 7 februarie, a celui care a fost conf. dr. AUREL TROFIN, șeful catedrei de limba și literatura engleză. Corpul profesoral și studenții facultății îi aduc un ultim și pios omagiu, transmițînd totodată familiei greu încercate întreaga lor compasiune. Ceremonia funebră va avea loc în 9 februarie, ora 13, din capela cimitirului Mănăștur. Odihnească-se în pace. (20992)

● Se împlinește un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna iubitul nostru soț, tată socru și bunic LAZĂR MOLDOVAN, care va rămîne veșnic în inimile noastre. Soția și copiii. (20828)

● Se împlinesc 6 săptămîni de lacrimi și durere, de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră soție, mamă, mămăsoacră, bunică și cusră LUCREȚIA TREBEA. Golul lăsat în inimile noastre nu va fi umplut niciodată. Îl vom păstra o veșnică amintire. Dumnezeu s-o odihnească în pace. (21007)

● Cu adîncă durere în suflet anunț încetarea din viață a soțului meu TRAIAN CIORTEA, profesor, în vîrstă de 63 ani. Înmormîntarea azi, 8 februarie, ora 13, din capela nouă, Mănăștur. Demnitatea și sufletul lui bun vor rămîne veșnic în amintirea mea. Soția îndurerată. (21521)

● Împărtășim durerea colegei noastre, prof. Ana Mic, la pierderea bunicii sale. Colectivul Grupului școlar nr. 8, Cluj-Napoca. (21001)

● Cu adîncă durere ne despărțim de bunul nostru tată și bunic IOAN GHEORGHE. Amintirea lui va rămîne veșnică în inimile noastre. Bogdan, Gigi, Puiu. (21005-D)

● Cu durere, ne despărțim de dragul nostru bunic și străbunic IOAN GHEORGHE. Nu-l vom uita niciodată. Andi, Mona și Cătălin. (21005-C)

● Cu durere în suflet ne despărțim de bunul nostru bunic și străbunic IOAN GHEORGHE. Să-i fie țărîna ușoară. Moni, Lumi și Puiu. (21005-B)

● Ne despărțim cu durere de dragul și bunul nostru tata IOAN GHEORGHE. Nu te vom uita niciodată, dragă tată. Nuți și Laiuț. (21005-A)

● Cu durere anunțăm încetarea din viață a dragului nostru soț, tată, bunic, străbunic și cumnat IOAN GHEORGHE, în vîrstă de 83 ani, pensionar I.T.A. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 9 februarie 1991, ora 10, din capela cimitirului Central. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (21005)

● Se împlinește un an de cînd ne-a părăsit iubitul nostru soț, tată, socru și bunic PETRU MORAR. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (21542)

● Copleșiți de durere anunțăm neașteptata dispariție a celui care a fost cel mai bun soț, părinte și dascăl AUREL TROFIN, conferențiar dr. la Catedra de Engleză a Facultății de Litere, exemplu de bunătate și omenie pentru toți cei care l-au cunoscut. Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 9 februarie, orele 14. Corpul neînsuflețit va fi expus la capela nouă a cimitirului Mănăștur pentru un ultim omagiu, începînd cu orele 13. Familia îndurerată. (21529)

● Pentru VALENTINA, prof. L. LAZĂR, la șase săptămîni de la trecerea în neființă, creștinească aducere aminte. Familia Vasiu. (21551)

● Cu adîncă durere anunț parastasul de 6 săptămîni al soției mele EMILIA EGRI, în ziua de 10 februarie 1991, ora 12, la biserica din str. Prahovei 5 (Bob). Soțul îndoliat. (21811)

● Mulțumiri Asociației de locatari din Calea Dorobanților, bloc 20 A, pentru compasiune și înțelegere. Fam. Viorel Bal. (21486)

● Mulțumesc din suflet copiilor, fraților, gnerilor, nepoților, cuscrului și cuscrei, tuturor rudelor, foștilor colegi de la „Clujana", vecinilor și tuturor cunoscuților care au fost alături de noi la despărțirea de scumpa noastră soție, mamă și bunică ELISABETA COMAN. Îndureratul soț Eugen. (20957)

Cluj County Library

COLEGIUL DE REDACȚIE: Ilie Călinescu (redactor șef), Dan Robreanu (redactor șef adjunct), Traian Bara (secretar general de redacție), Valer Chioreanu, Emil Luca, Ion Rus, Maria Sângeorzan, Radu Vida.

REDACȚIA: Cluj, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 1-10-32 (redactor șef); 1-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 1-74-18 (secția culturală); 1-73-67 (secția probleme social-economice); 1-74-90 (secția probleme cetățenești); 1-73-64 (administrația ziarului). Mica publicitate se primește zilnic, între orele 10—16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis.

Tiraj 29.406